

Dell™ Axim™ X5




Guía del usuario

Modelo HC01U



www.dell.com | support.dell.com

Notas, avisos y precauciones

-  **NOTA:** una NOTA proporciona información importante que le ayudará a utilizar el ordenador de la mejor manera posible.
-  **AVISO:** un AVISO indica un posible daño en el hardware o la pérdida de datos y explica cómo evitar el problema.
-  **PRECAUCIÓN:** una PRECAUCIÓN indica el riesgo de daños en la propiedad, lesiones corporales o incluso la muerte.

Abreviaturas y acrónimos

Para ver una lista completa de las abreviaturas y siglas, consulte el “Glosario” en la página 155.

**La información contenida en este documento puede modificarse sin aviso previo.
© 2003 Dell Computer Corporation. Reservados todos los derechos.**

Queda estrictamente prohibida la reproducción de este documento de cualquier forma sin la autorización por escrito de Dell Computer Corporation.

Marcas comerciales utilizadas en este texto: *Dell*, el logotipo de *DELL*, *Axim* y *DellNet* son marcas comerciales de Dell Computer Corporation; *Intel* es una marca registrada y *XScale* y *StrataFlash* son marcas comerciales de Intel Corporation; *Microsoft*, *Windows* y *ActiveSync* son marcas registradas de Microsoft Corporation; *EMC* es una marca comercial de EMC Corporation; *Bluetooth* es una marca comercial propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y Dell Computer Corporation la utiliza bajo licencia.

En este documento pueden citarse otras marcas y nombres comerciales para referirse a las entidades que los poseen o a sus productos. Dell Computer Corporation renuncia a cualquier interés sobre la propiedad de marcas y nombres comerciales que no sean los suyos.

Modelo HC01U

Mayo de 2003 P/N K1972 Rev. A00

Contenido

Búsqueda de información	9
--	----------

1 Acerca del dispositivo

Vistas frontal, lateral y posterior	12
Vistas frontal y lateral	12
Vista posterior	14
Uso de las baterías	15
Instalación y extracción de la batería principal	16
Instalación y extracción de la batería de reserva	17
Carga de la batería principal	18
Conexión a un ordenador	19
Uso de la base	19
Uso del cable de sincronización	22
Uso de las tarjetas	23
Tarjetas CompactFlash	23
Tarjetas de memoria Secure Digital	24
Cómo realizar un reinicio	25
Reinicio ordenado	25
Reinicio forzado	26

2 Uso de Microsoft® Pocket PC

Lápiz y botones del dispositivo	28
Pantalla Hoy	29
Iconos de estado	30
Programas	31
Botones de programas	31
Switcher Bar	32
Barra de navegación y barra de comandos	34
Menús emergentes	35
Búsqueda y organización de la información	36
Copia de seguridad de los datos	37

3 Introducción de información

Introducción de texto mediante el panel de entrada	40
Cómo teclear con el teclado de la pantalla	42
Reconocedor de letras	42
Reconocedor de bloques	43
Transcriptor	43
Edición de texto tecleado	44
Cómo escribir en la pantalla	44
Edición de texto escrito	45
Cómo dibujar en la pantalla	49
Creación de un dibujo	49
Edición de un dibujo	50

	Grabación de un mensaje	50
	Uso de Mi texto	51
4	Ajuste de la configuración	
	Ficha Personal	54
	Ficha Sistema	55
	Ficha Conexiones	56
5	Uso de Microsoft[®] ActiveSync[®]	
	Acerca de ActiveSync	58
	Instalación y uso de ActiveSync	59
6	Programación y comunicaciones	
	Acerca de Microsoft[®] Pocket Outlook	62
	Calendario	63
	Uso de la pantalla de resumen	64
	Creación de convocatorias de reunión	65
	Contactos	66
	Búsqueda de un contacto	67
	Uso de la pantalla de resumen	68
	Tareas	68
	Notas	70

Bandeja de entrada	71
Sincronización de mensajes de correo electrónico	71
Conexión directa a un servidor de correo electrónico	72
Uso de la lista de mensajes	74
Redacción de mensajes	76
Administración de los mensajes de correo electrónico y las carpetas	77
Notificaciones	79

7 Adición y eliminación de programas

Adición de programas mediante Microsoft® ActiveSync®	82
Descarga de programas de Internet	84
Adición de un programa al menú Inicio	84
Uso del Explorador de archivos del dispositivo	85
Uso de ActiveSync en el ordenador	85
Eliminación de programas	86

8 Uso de los programas de complemento

Microsoft Pocket Word	88
Pocket Excel	91
Consejos para utilizar Pocket Excel	92

MSN Messenger	94
Configuración	94
Cómo trabajar con contactos	95
Conversación con los contactos	95
Windows® Media Player para Pocket PC	96
Microsoft Reader	96
Uso de la biblioteca	97
Lectura de un libro	98
Uso de las características de Reader	99
Eliminación de un libro	100

9 Uso de Microsoft® Pocket Internet Explorer

Favoritos móviles	102
Ahorro de memoria	104
Carpeta Favoritos móviles	104
Vínculos favoritos	104
Uso de los canales AvantGo	105
Exploración de los favoritos móviles y la Web	106

10 Cómo conectarse

Uso de infrarrojos	111
Creación de una conexión de módem	111
Creación de una conexión Ethernet	113
Creación de una conexión VPN	114

Finalización de una conexión	115
Conexión directa a un servidor de correo electrónico	116
Obtención de ayuda para conectarse	117

11 Apéndice

Especificaciones	120
Información sobre normativas	123
Aviso de la CE (Unión Europea)	126
Aviso de marca CE	127
Información de la NOM (sólo para México)	128
Cómo ponerse en contacto con Dell	129
Garantía limitada y política de devolución	151
Garantía de 1 año del fabricante para el usuario final (sólo para Latinoamérica y el área del Caribe)	151
Glosario	155

Índice	159
------------------	-----

Búsqueda de información

¿Qué información busca?	Dónde encontrarla
Cómo configurar el dispositivo e información sobre sus conectores y botones	Folleto <i>Para empezar</i> y la <i>Guía del usuario</i> de Dell™
Información sobre el uso del dispositivo	<i>Guía del usuario</i> de Dell y Ayuda de Pocket PC. Para ver la Ayuda, púntee en Inicio y luego en Ayuda .
Otros programas que pueden instalarse en el dispositivo	CD Dell Companion
Información sobre el uso de programas en el dispositivo	Ayuda de Pocket PC y, si está disponible, púntee en la opción Ayuda de un programa específico.
Conexión y sincronización con un ordenador	<i>Guía del usuario</i> de Dell y la Ayuda de Microsoft® ActiveSync® en el ordenador. Para ver la Ayuda, pulse Ayuda y seleccione Ayuda de Microsoft ActiveSync .
Actualizaciones más recientes e información técnica detallada	Archivos Léame, ubicados en la carpeta ActiveSync del ordenador y en el CD Dell Companion.
Información actualizada sobre el Pocket PC	www.microsoft.com/mobile/pocketpc
Mi etiqueta de servicio técnico	Etiqueta ubicada en la ranura de la batería principal (retire la batería principal)

1

SECTION 1

Acerca del dispositivo

Vistas frontal, lateral y posterior

Uso de las baterías

Conexión a un ordenador

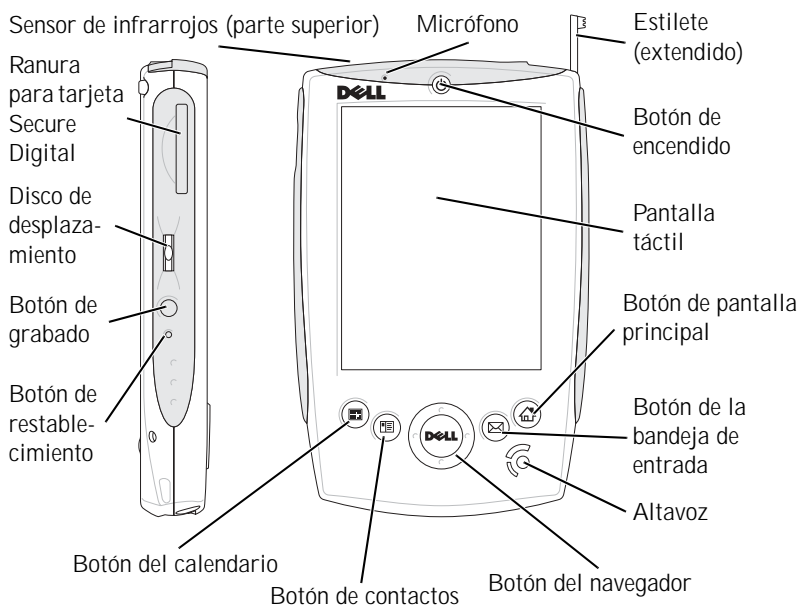
Uso de las tarjetas

Cómo realizar un reinicio

Vistas frontal, lateral y posterior

CAUTION: antes de realizar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la *Guía de información del sistema*.

Vistas frontal y lateral



SENSOR DE INFRARROJOS. El sensor de infrarrojos permite transferir archivos del dispositivo a otros dispositivos compatibles con infrarrojos sin utilizar conexiones de cable.

MICRÓFONO. Permite grabar sonido.

LÁPIZ. Utilice el lápiz para escribir o dibujar en la pantalla. Para extraer el lápiz, tire de él hacia arriba y sáquelo del compartimento. Para evitar la pérdida del lápiz, guárdelo en el compartimento cuando no lo esté utilizando. Asegúrese de que el lápiz esté orientado correctamente cuando vuelva a colocarlo en la ranura.

BOTÓN DE ALIMENTACIÓN. Presione el botón de alimentación para encender o apagar el dispositivo. Presione y mantenga presionado el botón de alimentación para atenuar la pantalla. Para restablecer la pantalla, repita el proceso.

- Cuando el dispositivo está conectado a una alimentación externa y la batería principal está completamente cargada, la luz del botón de alimentación es verde continua.
- Cuando la carga de la batería principal está baja, la luz del botón de alimentación parpadea en color ámbar.
- Cuando la batería principal se está cargando, la luz del botón de alimentación es ámbar continua.
- Cuando el dispositivo transmite una notificación, la luz del botón de alimentación parpadea en color verde.

PANTALLA TÁCTIL. Utilice la pantalla táctil y el lápiz para introducir información en el dispositivo. Consulte “Introducción de información” en la página 39.

BOTÓN HOME. Presione este botón para abrir la aplicación Home o para encender el dispositivo.

BOTÓN DE BANDEJA DE ENTRADA. Presione este botón para abrir la bandeja de entrada o para encender el dispositivo.

ALTAVOZ. Puntee en el icono de altavoz para ajustar el volumen.

BOTÓN DE NAVEGACIÓN. Presione el extremo derecho, izquierdo, superior o inferior del botón de navegación para mover el cursor por la pantalla.

BOTÓN DE CONTACTOS. Presione este botón para abrir la aplicación Contactos o para encender el dispositivo.

BOTÓN DE CALENDARIO. Presione este botón para abrir la aplicación Calendario o para encender el dispositivo.

BOTÓN DE REINICIO. Para obtener información sobre cómo utilizar el botón de reinicio, consulte “Cómo realizar un reinicio” en la página 25.

BOTÓN DE GRABACIÓN. Para obtener información sobre cómo utilizar el botón de grabación, consulte “Grabación de un mensaje” en la página 50.

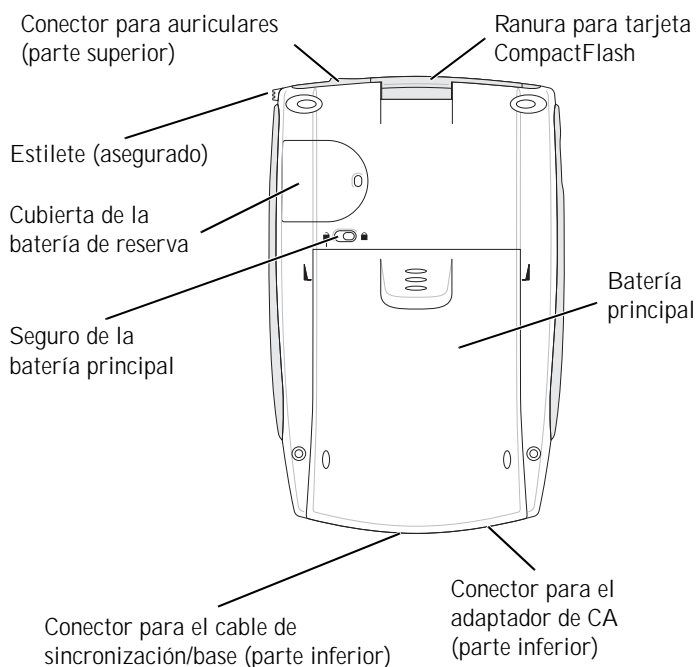
BOTÓN DE DESPLAZAMIENTO

- Presione el botón de desplazamiento para realizar acciones parecidas a cuando se presiona <Intro> en un teclado.
- Gire el botón de desplazamiento hacia arriba o hacia abajo para realizar acciones parecidas a las realizadas por las flechas hacia arriba y hacia abajo de un teclado.

Para obtener información sobre la funcionalidad del botón de desplazamiento dentro de los programas, consulte la Ayuda de Pocket PC incluida con el dispositivo.

RANURA PARA TARJETA SECURE DIGITAL. Para obtener información sobre cómo utilizar las tarjetas de memoria Secure Digital, consulte “Tarjetas de memoria Secure Digital” en la página 24.

Vista posterior



RANURA PARA TARJETA COMPACTFLASH. Para obtener información sobre cómo utilizar las tarjetas CompactFlash, consulte “Tarjetas CompactFlash” en la página 23.

BATERÍA PRINCIPAL. Para obtener información sobre la batería principal, consulte “Uso de las baterías” en la página 15.

CONECTOR DEL ADAPTADOR DE CA. Conecte el adaptador de CA.

CONECTOR DEL CABLE DE SINCRONIZACIÓN/BASE. Conecte un cable de sincronización/base. Consulte “Conexión a un ordenador” en la página 19.

SEGURO DE LA BATERÍA PRINCIPAL. Utilice este interruptor para liberar y extraer la batería principal. Consulte “Instalación y extracción de la batería principal” en la página 16.


CUBIERTA DE LA BATERÍA DE RESERVA. Fija la batería de reserva. Consulte “Instalación y extracción de la batería de reserva” en la página 17.

CONECTOR PARA AURICULARES. Conecte los auriculares.


Uso de las baterías


El dispositivo utiliza dos baterías:

- Una batería principal recargable
- Una batería de reserva de litio de tipo botón

 **AVISO:** no utilice el dispositivo hasta que haya cargado la batería principal por lo menos durante 4 horas.

Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, debe instalar las dos baterías y cargar la batería principal completamente. Una vez que la batería principal esté cargada, utilice las propiedades de energía para supervisar la carga de la batería. Para obtener más información, consulte la Ayuda de Pocket PC en el dispositivo.

 **AVISO:** una vez que haya instalado las baterías por primera vez, no extraiga la batería principal ni la batería de reserva del dispositivo al mismo tiempo. Si lo hace, perderá todos los datos almacenados en la SDRAM.

 **AVISO:** si necesita reemplazar las dos baterías al mismo tiempo, empiece por la batería principal.

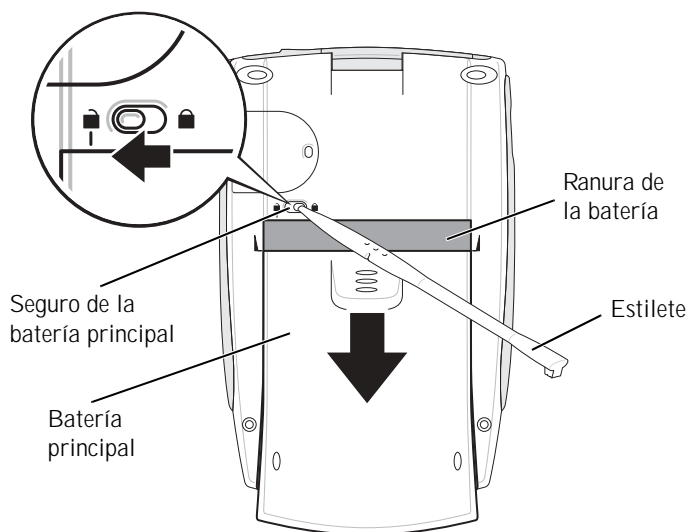
Instalación y extracción de la batería principal

Para instalar la batería principal:

- 1 Compruebe que el dispositivo esté apagado.
- 2 Compruebe que la batería principal esté orientada correctamente y deslícela por la ranura hasta que oiga un “clic”.

Para extraer la batería principal:

- 1 Inserte la punta del lápiz en el seguro de la batería principal.
- 2 Deslice y sostenga el seguro en la posición de desbloqueo.
- 3 Deslice la batería para extraerla de la ranura.



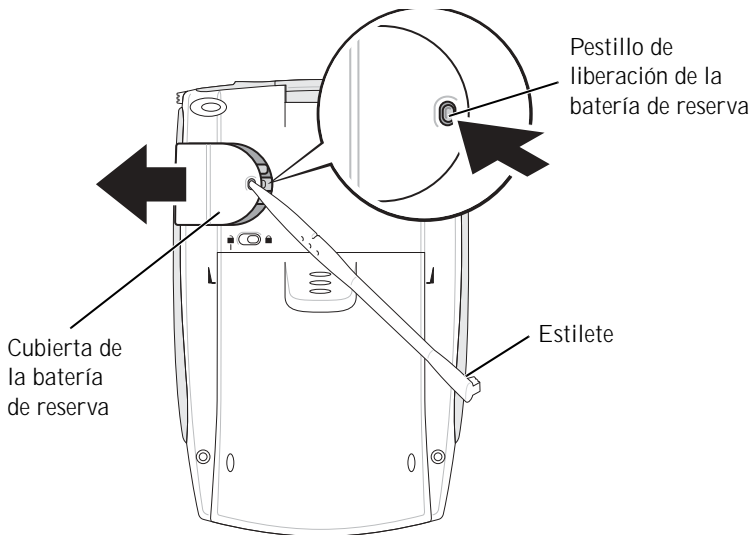
NOTA: la etiqueta de servicio se encuentra debajo de la batería principal. Esta etiqueta es necesaria cuando se accede al sitio Web de soporte de Dell en support.dell.com o al llamar a Dell para solicitar servicio al cliente o soporte técnico.

Instalación y extracción de la batería de reserva

⚠ AVISO: no extraiga la batería de reserva a menos que el adaptador de CA esté conectado o la batería principal esté instalada. De lo contrario, podría perder datos.

Para instalar la batería de reserva:

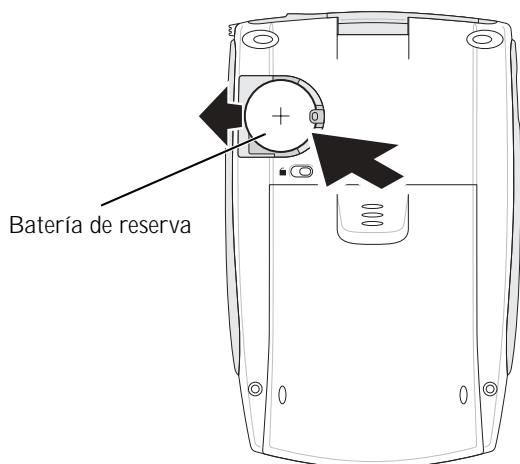
- 1 Compruebe que el dispositivo esté apagado.
- 2 Inserte el lápiz en el orificio de la cubierta de la batería de reserva y presione hacia la izquierda para quitar la cubierta.



- 3 Limpie la batería de reserva con un paño seco.
- 4 Inserte la batería de reserva con el lado positivo (+) hacia arriba.
- 5 Deslice la cubierta hasta que encaje en su sitio y asegúrese de que quede alineada con la parte posterior del dispositivo.

Para extraer la batería de reserva:

- 1 Inserte la punta del lápiz en el orificio de la cubierta de la batería de reserva.
- 2 Presione hacia la izquierda para quitar la cubierta.
- 3 Con la punta del dedo, oprima suavemente el lado derecho de la batería para ladearla hacia arriba.



- 4 Extraiga la batería.

Carga de la batería principal

Utilice una de las opciones siguientes para cargar la batería principal:

- Conecte el adaptador de CA directamente al dispositivo y a una toma de corriente eléctrica.
- Conecte el adaptador de CA a la base e inserte el dispositivo en la misma. Para obtener más información, consulte “Uso de la base” en la página 19.

Conexión a un ordenador

Puede conectar el dispositivo a un ordenador mediante una base o puede conectarlo directamente mediante un cable de sincronización. Conecte el dispositivo a un ordenador para:

- Agregar programas al dispositivo. Para obtener más información, consulte “Adición de programas mediante Microsoft® ActiveSync®” en la página 82.
- Sincronizar los datos del dispositivo con los datos del ordenador.

Para obtener más información sobre cómo sincronizar datos, consulte los recursos siguientes:

- “Uso de Microsoft® ActiveSync®” en la página 57
- La Ayuda de ActiveSync en el ordenador
- La Ayuda de ActiveSync en el dispositivo

Uso de la base



NOTA: según la configuración del dispositivo, la base puede ser opcional.

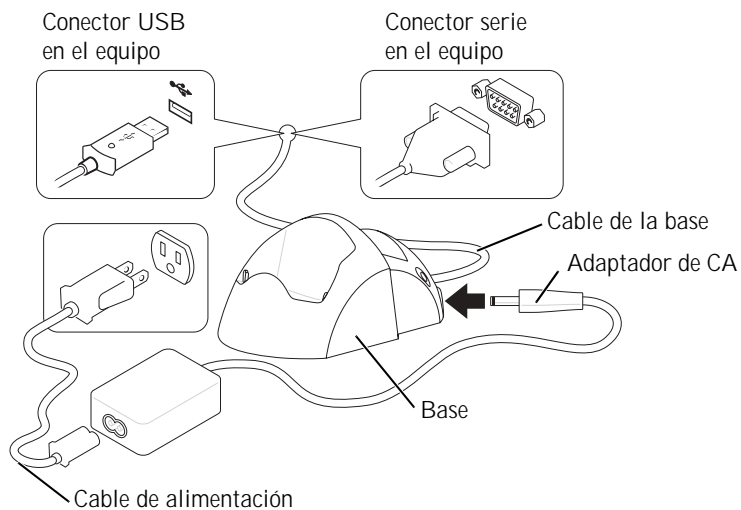
Puede utilizar la base para:

- Sincronizar los datos del dispositivo con los datos del ordenador.
- Activar el dispositivo con alimentación de CA para ahorrar energía de la batería.
- Cargar la batería principal. Para obtener más información, consulte “Uso de las baterías” en la página 15.
- Cargar una batería de repuesto.

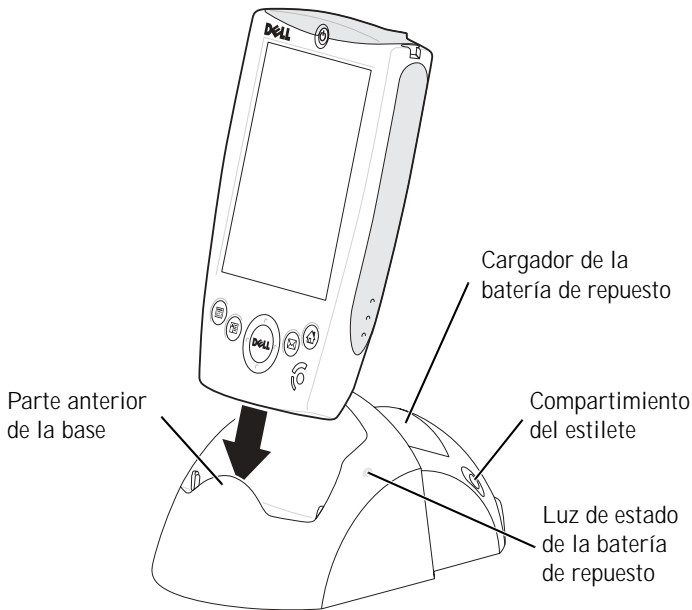
Antes de conectar el dispositivo a un ordenador por primera vez, debe instalar ActiveSync en el ordenador mediante el CD Dell™ Companion.

Para conectar el dispositivo a la base:

- 1 Coloque la base en una superficie plana y horizontal cercana al ordenador.
- 2 Según el tipo de base que tenga, conecte el cable de la base al conector USB o al conector serie del ordenador.



- 3** Conecte el adaptador de CA a la base y a una toma de corriente eléctrica.



- 4** Alinee el conector de la parte inferior del dispositivo con el conector de la base y, manteniendo la parte frontal del dispositivo alineada con la parte frontal de la base, baje el dispositivo hacia la base.

Cuando el dispositivo esté acoplado en la base, se encenderá el logotipo DELL™ de la base y aparecerá el icono de estado de la conexión en la barra de comandos (consulte la página 29).

El indicador de estado de la batería de repuesto que se encuentra en la base funciona de la manera siguiente:

- Verde: la batería de repuesto está completamente cargada.
- Ámbar: la batería de repuesto se está cargando.

NOTA: el botón de alimentación del dispositivo indica el estado de carga de la batería principal. Para obtener más información, consulte la descripción de los indicadores de estado del dispositivo en la página 13.

Para extraer el dispositivo de la base, tire del dispositivo hacia arriba para sacarlo de la base.

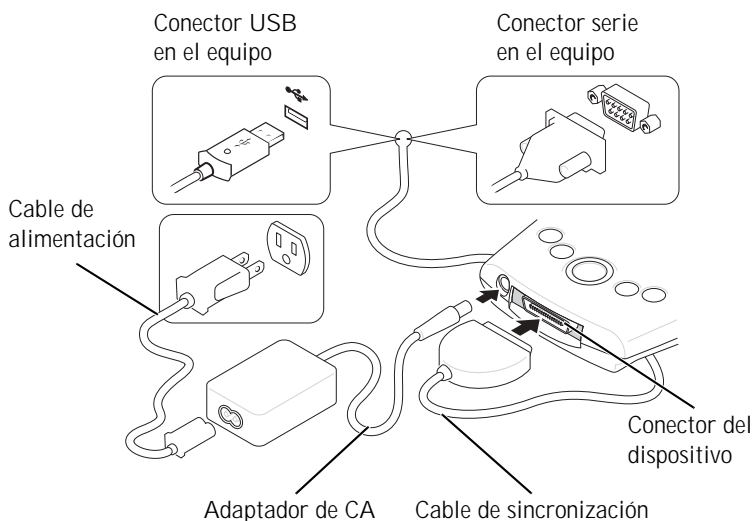
Uso del cable de sincronización

Utilice el cable de sincronización para conectar el dispositivo directamente al ordenador sin utilizar la base.

NOTA: según la configuración del dispositivo, el cable de sincronización puede ser opcional.

Para conectar el cable de sincronización:

- 1 Según el tipo de cable de sincronización que tenga, conecte un extremo del cable al conector USB o al conector serie del ordenador.
- 2 Conecte el otro extremo del cable al dispositivo.



Uso de las tarjetas

Tarjetas CompactFlash

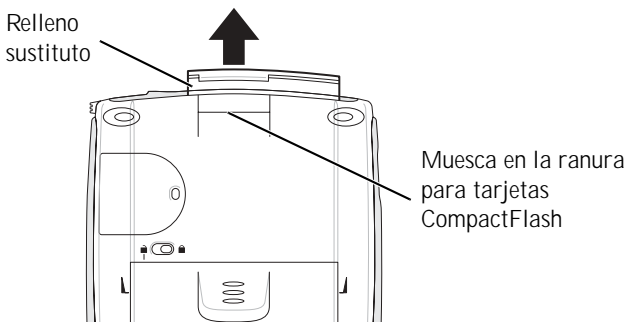
Este dispositivo es compatible con las tarjetas CompactFlash tipo I y tipo II. Los tipos de tarjeta más comunes son los siguientes:

- **Módem:** conecte una línea telefónica para establecer comunicaciones de datos por módem.
- **Comunicación inalámbrica:** establezca comunicaciones de datos sin utilizar conexiones de cables. Puede utilizar tarjetas, como por ejemplo, Bluetooth™ y LAN inalámbrica 802.11b.
- **Almacenamiento:** puede guardar datos o instalar programas en una tarjeta de almacenamiento.

Cuando no tenga una tarjeta CompactFlash instalada, inserte el panel protector de plástico para proteger la ranura para tarjeta CompactFlash.

Para instalar una tarjeta CompactFlash:

- 1 Si hay un panel protector instalado, quítelo.



- 2 Asegúrese de que la tarjeta CompactFlash esté orientada correctamente e insértela en la ranura.

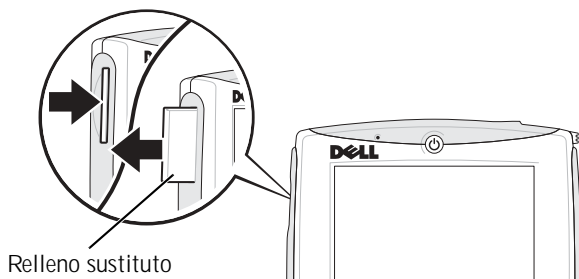
AVISO: no fuerce la tarjeta. Si nota cierta resistencia, extráigala, compruebe que la orientación sea la adecuada y vuelva a insertarla.

Para obtener información sobre cómo utilizar la tarjeta, consulte la documentación incluida con la misma.

Tarjetas de memoria Secure Digital

Utilice las tarjetas de memoria Secure Digital para guardar datos o realizar copias de seguridad de los mismos.

Para instalar una tarjeta de memoria Secure Digital:



- 1 Si ya hay una tarjeta instalada, presione la tarjeta para liberarla y extraícala.
- 2 Compruebe que la tarjeta esté orientada correctamente y deslícela por la ranura hasta que oiga un “clic”.

AVISO: no fuerce la tarjeta. Si nota cierta resistencia, extraícala, compruebe que la orientación sea la adecuada y vuelva a insertarla.

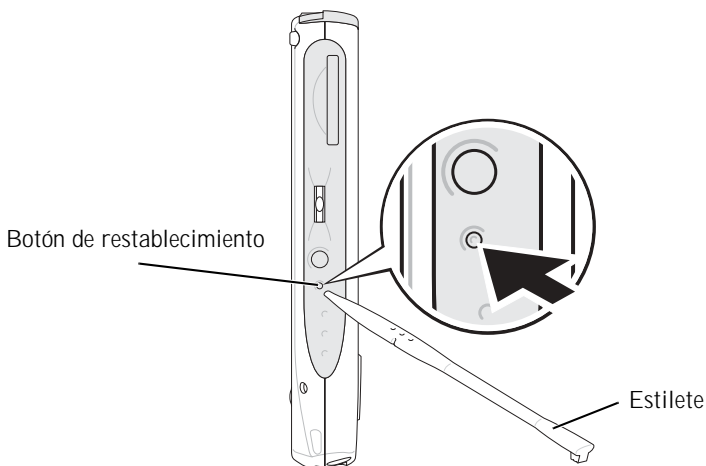
Para obtener información sobre cómo utilizar la tarjeta, consulte la documentación incluida con la misma.

Cómo realizar un reinicio

Reinicio ordenado

Cuando se realiza un reinicio ordenado, el dispositivo borra los datos que no se han guardado y conserva los que se han almacenado en la memoria. Pruebe a realizar un reinicio ordenado si el dispositivo no responde cuando puntea en la pantalla o presiona un botón.

Para realizar un reinicio ordenado, utilice el lápiz para presionar el botón de reinicio.



Reinicio forzado

- ➡ **AVISO:** cuando se realiza un reinicio forzado, se pierden todos los datos almacenados en el dispositivo.

Realice un reinicio forzado si:

- Desea borrar todos los datos almacenados en el dispositivo.
- Ha olvidado su contraseña y debe borrarla.
- El dispositivo está experimentando problemas de funcionamiento graves, y ya ha intentado un reinicio ordenado.

- ➡ **AVISO:** se recomienda hacer una copia de seguridad de los datos antes de realizar un reinicio forzado. Para obtener más información, consulte la Ayuda de ActiveSync en el ordenador.

Para realizar un reinicio forzado:

- 1 Presione y mantenga presionado el botón de alimentación.
- 2 Con el lápiz, mantenga presionado el botón de reinicio durante aproximadamente 2 segundos.
- 3 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

2

SECTION 2

Uso de Microsoft[®] Pocket PC

Lápiz y botones del dispositivo

Pantalla Hoy

Iconos de estado

Programas

Barra de navegación y barra de comandos

Menús emergentes

Búsqueda y organización de la información

Copia de seguridad de los datos

Lápiz y botones del dispositivo

Este dispositivo incluye una serie de botones de hardware que controlan las acciones y las funciones de desplazamiento, así como un lápiz para seleccionar elementos e introducir información.

En el dispositivo, el lápiz realiza la función del ratón:

- **Puntear:** toque la pantalla una vez con el lápiz para abrir elementos y seleccionar opciones.
- **Arrastrar:** mantenga presionado el lápiz y deslícelo por la pantalla para seleccionar texto e imágenes. En una lista, puede arrastrar el lápiz para seleccionar varios elementos.
- **Puntear y mantener:** puntee y mantenga presionado el lápiz en un elemento para ver una lista de las acciones disponibles. En el menú emergente que aparece, puntee en la acción que desee realizar.

Para obtener más información, consulte “Introducción de información” en la página 39.

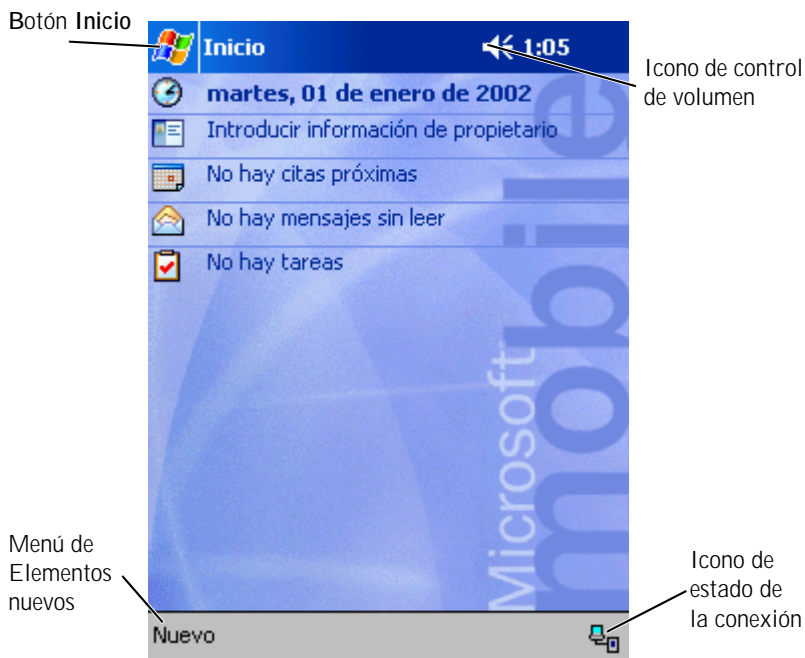
Pantalla Hoy

Cuando encienda el dispositivo por primera vez cada día (o después de 4 horas de inactividad), aparecerá la pantalla **Hoy**. También puede ver la pantalla **Hoy** punteando en el botón **Inicio** y, a continuación, en **Hoy**. La pantalla **Hoy** muestra la fecha y la información del propietario del dispositivo, el calendario del día actual y tareas importantes. Para personalizar la pantalla **Hoy**:



- 1 Puntee en el botón **Inicio** y luego en **Configuración**.
- 2 Puntee en la ficha **Personal** y luego en **Hoy**.

Utilice la ficha **Apariencia** para cambiar el fondo que se muestra en la pantalla **Hoy**.




Utilice la ficha **Elementos** para cambiar los elementos que aparecen en la pantalla **Hoy**.



Iconos de estado


 **NOTA:** si no hay suficiente espacio para mostrar todos los iconos de notificación, aparecerá el icono de notificación . Puntee en este icono para ver todas las notificaciones.

Icono	Descripción
	Enciende y apaga el sonido.
	La batería de reserva está baja.
	La batería principal se está cargando.
	La batería principal está baja.
	La batería principal está muy baja.
	La batería principal está cargada.
	La conexión está activa. Puntee en el icono de configuración de conexiones.
	No se ha detectado ninguna conexión.
	Se ha detectado una red inalámbrica.
	La sincronización se está iniciando o está finalizando.

Icono	Descripción
	La sincronización está en curso.
	Hay nuevos mensajes instantáneos.
	Hay nuevos mensajes de correo electrónico.

Programas

Puede pasar de un programa a otro seleccionando un programa en el menú **Inicio**. Para acceder a los programas que no figuran en la lista del menú **Inicio**, púntee en el botón **Inicio**, en **Programas** y, a continuación, en el nombre del programa.

 **NOTA:** algunos programas muestran etiquetas abreviados para las casillas de verificación y los menús desplegables. Para ver la etiqueta sin abreviar, púntee y mantenga el lápiz en la etiqueta. Arrastre el lápiz lejos de la etiqueta para que no se ejecute el comando.


Botones de programas


También puede pasar a algunos programas presionando un botón de programa. El dispositivo incluye cuatro botones de programas situados en la parte frontal. Los iconos de los botones identifican los programas a los que conducen. De forma predeterminada, los botones inician las aplicaciones Home, Bandeja de entrada, Contactos y Calendario.

Switcher Bar

También puede utilizar Switcher Bar para pasar a un programa o para cerrar programas abiertos. Para iniciar la aplicación Switcher Bar:

- 1 Puntee en el botón **Inicio** y luego en **Configuración**.
- 2 Puntee en la ficha **Sistema** y luego en **Switcher Bar**.











El icono de Switcher Bar  aparecerá en la barra de navegación.

Puntee en  para ver una lista de todos los programas abiertos.

En el menú de **Switcher Bar**:

- Puntee en las opciones de configuración de **brillo** o de **energía** para realizar los ajustes necesarios.
- Puntee en un nombre de programa para pasar a dicho programa.
- Puntee en **Cerrar el programa actual** para salir del programa en el que se encuentra.
- Puntee en **Cerrar todos los programas** para salir de todos los programas abiertos.
- Puntee en **Cerrar Switcher Bar** para cerrar el menú.

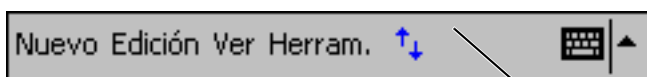
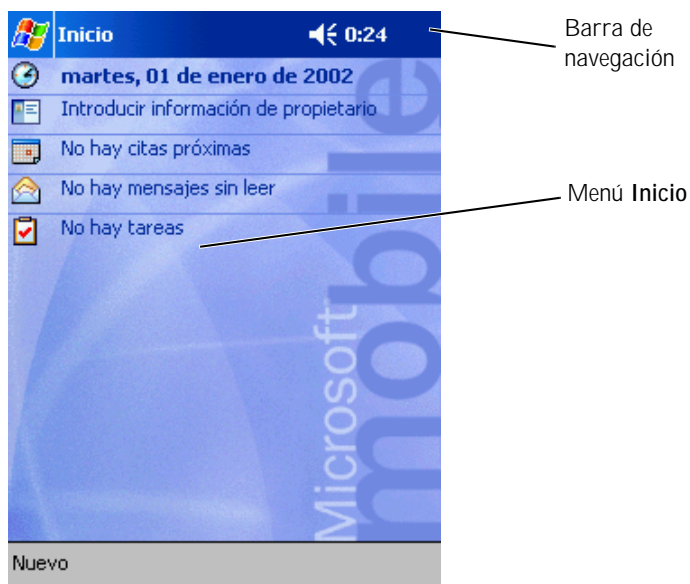
En la tabla siguiente se muestra una lista parcial de los programas instalados en el dispositivo. Para ver los programas adicionales que puede instalar en el dispositivo, consulte el CD Dell™ Companion.

Icono	Programa	Descripción
	ActiveSync	Sincroniza la información entre el dispositivo y el ordenador.
	Calendario	Realiza un seguimiento de las citas y crea convocatorias de reunión.
	Contactos	Mantiene una lista de los amigos y colegas.
	Bandeja de entrada	Envía y recibe mensajes de correo electrónico.
	Pocket Internet Explorer	Navega por sitios Web y WAP, y descarga nuevos programas y archivos de Internet.
	Notas	Crea notas escritas a mano o tecleadas, dibujos o grabaciones.
	Tareas	Realiza un seguimiento de las tareas.
	Pocket Excel	Crea libros nuevos, o muestra y edita libros de Excel creados en el ordenador.
	MSN Messenger	Envía y recibe mensajes instantáneos a sus contactos de MSN Messenger.
	Pocket Word	Crea documentos nuevos, o muestra y edita documentos de Word creados en el ordenador.

Barra de navegación y barra de comandos

La barra de navegación se encuentra en la parte superior de la pantalla. Muestra el programa activo y la hora actual, y permite pasar a otros programas y cerrar pantallas.

La barra de comandos se encuentra en la parte inferior de la pantalla, y sirve para realizar tareas dentro de los programas. La barra de comandos incluye nombres de menú, iconos y el icono del panel de entrada. Para crear un elemento nuevo en el programa actual, púntee en **Nuevo**. Para ver el nombre de un icono, púntee y mantenga el lápiz en el icono. Arrastre el lápiz lejos del icono para que no se ejecute el comando.



Barra de comandos

Menús emergentes

Los menús emergentes permiten seleccionar rápidamente una acción para un elemento. Por ejemplo, puede utilizar el menú emergente de la lista de contactos para eliminar un contacto, hacer una copia de un contacto o enviar un mensaje de correo electrónico a un contacto. Las acciones de los menús emergentes varían de un programa a otro. Para acceder a un menú emergente, puntee y mantenga el lápiz en el nombre de un elemento. Cuando aparezca el menú, levante el lápiz y puntee en la acción que desea realizar. Para cerrar el menú sin realizar una acción, puntee en cualquier parte fuera del menú.

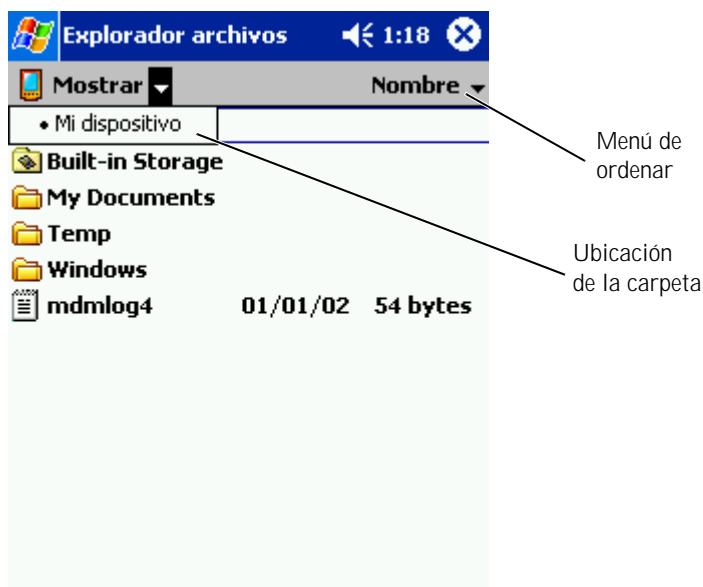


Búsqueda y organización de la información


La función de búsqueda del dispositivo ayuda a localizar información rápidamente.

En el menú **Inicio**, púntee en **Buscar**. Introduzca el elemento que desea buscar, seleccione un tipo de dato en el menú desplegable y, a continuación, púntee en **Ir** para iniciar la búsqueda.

También puede utilizar el Explorador de archivos para buscar archivos en el dispositivo y para organizarlos en carpetas. En el menú **Inicio**, púntee en **Programas** y luego en **Explorador de archivos**.



Copia de seguridad de los datos

 **NOTICE:** si actualiza el sistema operativo de Pocket PC 2002 a Pocket PC 2003, no emplee la utilidad Data Backup del dispositivo ni la opción de copia de seguridad/restauración de ActiveSync para realizar copias de seguridad de los archivos. Si lo hace, no podrá recuperar los datos una vez instalada la actualización. Para realizar copias de seguridad de los datos, siga las instrucciones que se incluyen en System Update de Pocket PC 2003.

Para prevenir o minimizar la pérdida de datos, debe realizar periódicamente una copia de seguridad de los datos almacenados en el dispositivo. Utilice ActiveSync para sincronizar los archivos del dispositivo con los archivos del ordenador. También puede arrastrar archivos desde el dispositivo y soltarlos en el ordenador mediante el Explorador de Windows. Para obtener más información, consulte la Ayuda de ActiveSync en el ordenador.

3

SECTION 3

Introducción de información

Introducción de texto mediante el panel de entrada

Cómo escribir en la pantalla

Cómo dibujar en la pantalla

Grabación de un mensaje

Uso de Mi texto

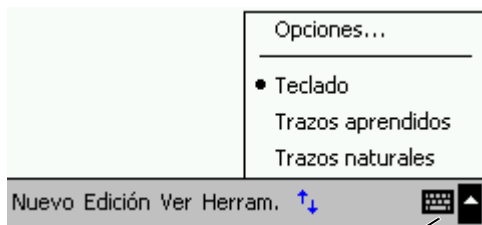
Existen varias opciones para introducir información:

- Utilizar el panel de entrada para introducir texto tecleado mediante el teclado de la pantalla u otro método de entrada
- Escribir directamente en la pantalla con el lápiz
- Trazar dibujos en la pantalla con el lápiz
- Hablar por el micrófono del dispositivo para grabar un mensaje

Utilice Microsoft® ActiveSync® para sincronizar información del ordenador con el dispositivo o para copiar información del ordenador en el dispositivo. Para obtener más información sobre ActiveSync, consulte la Ayuda de ActiveSync en el ordenador.

Introducción de texto mediante el panel de entrada

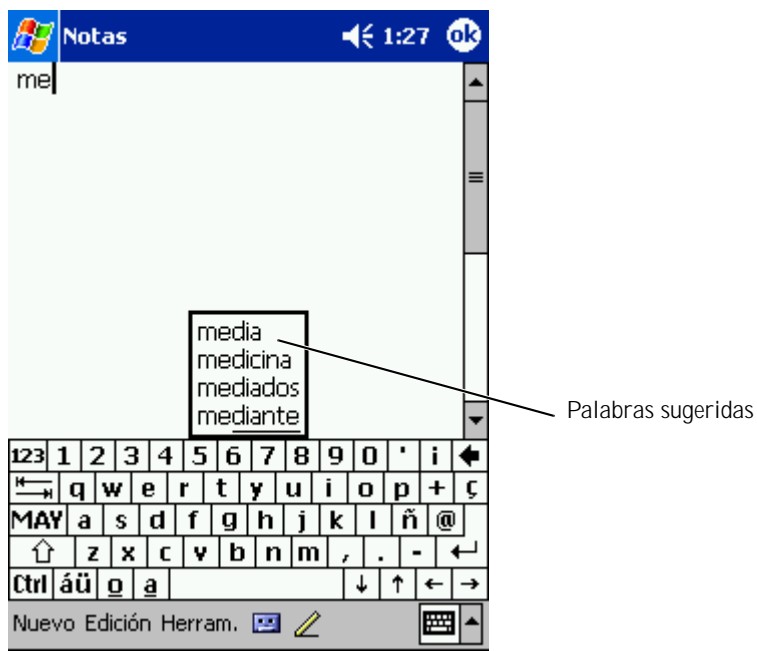
Puede utilizar el panel de entrada para introducir información en cualquier programa del dispositivo. Puede teclear utilizando el teclado de la pantalla, o puede escribir mediante el reconocedor de letras, el reconocedor de bloques o el transcriptor. Los caracteres aparecen en la pantalla como texto tecleado.



Icono del panel de entrada

Para mostrar u ocultar el panel de entrada, púntee en el icono del panel de entrada. Púntee en la flecha situada junto al icono del panel de entrada para cambiar los métodos de entrada.

Cuando utilice el panel de entrada, el dispositivo se anticipará a la palabra que usted esté escribiendo y la mostrará encima del panel de entrada. Cuando púntee en la palabra que se muestra, ésta se insertará en el punto de inserción. Cuanto más utilice el dispositivo, a más palabras será capaz de anticiparse.



Para cambiar las opciones de sugerencia de palabras, como por ejemplo, el número de palabras sugeridas:

- 1 Puntee en el botón **Inicio** y luego en **Configuración**.
- 2 Puntee en la ficha **Personal**, en **Entrada y**, a continuación, en **Completar palabra**.
- 3 Seleccione los valores que desee y puntee en **OK**.

Cómo teclear con el teclado de la pantalla

- 1 Puntee en la flecha situada junto al icono del panel de entrada y, a continuación, puntee en **Teclado**.
- 2 Puntee en las teclas del teclado de la pantalla con el lápiz.

Reconocedor de letras

El reconocedor de letras permite utilizar el lápiz para escribir letras en la pantalla tal como lo haría en un papel.



NOTA: el reconocedor de letras se incluye con los sistemas operativos en español, inglés, francés, alemán e italiano. Las otras versiones no admiten esta opción.

- 1 Puntee en la flecha situada junto al icono del panel de entrada y, a continuación, puntee en **Letter Recognizer** (Reconocedor de letras).
- 2 Con el lápiz, escriba una letra entre las líneas que aparecen en la parte inferior de la pantalla.

Las letras se convierten en texto tecleado en la pantalla. Para obtener instrucciones específicas sobre cómo utilizar el reconocedor de letras, puntee en el signo de interrogación que se encuentra junto al área de escritura.



NOTA: puntee en Demo para ver los trazos de caracteres que el dispositivo puede reconocer.

Reconocedor de bloques

El reconocedor de bloques permite utilizar trazos de caracteres parecidos a los que utilizan otros dispositivos de bolsillo.



NOTA: el reconocedor de bloques se incluye con los sistemas operativos en español, inglés, francés, alemán e italiano. Las otras versiones no admiten esta opción.

- 1 Puntee en la flecha situada junto al icono del panel de entrada y, a continuación, puntee en **Block Recognizer** (Reconocedor de bloques).
- 2 Con el lápiz, escriba un trazo de carácter en el recuadro que aparece en la parte inferior de la pantalla.

Los trazos de carácter se convierten en texto tecleado en la pantalla. Para obtener instrucciones específicas sobre cómo utilizar el reconocedor de bloques, puntee en el signo de interrogación que se encuentra junto al área de escritura.



NOTA: puntee en Demo para ver los trazos de caracteres que el dispositivo puede reconocer.

Transcriptor

El transcriptor permite escribir con el lápiz en cualquier parte de la pantalla de forma parecida a como lo haría en un papel. A diferencia del reconocedor de letras y el reconocedor de bloques, esta opción permite escribir una o más frases y, a continuación, hacer una pausa para dejar que el transcriptor cambie los caracteres escritos por caracteres tecleados.



NOTA: el transcriptor se incluye con los sistemas operativos en inglés, francés y alemán. Las otras versiones no admiten esta opción.

- 1 Puntee en la flecha situada junto al icono del panel de entrada y, a continuación, puntee en **Transcriber** (Transcriptor).
- 2 Con el lápiz, escriba en cualquier parte de la pantalla.

Cuando haga una pausa, el transcriptor convertirá los caracteres escritos en caracteres tecleados. Para obtener instrucciones específicas sobre cómo utilizar el transcriptor, puntee en el signo de interrogación situado en la esquina inferior derecha de la pantalla.

Edición de texto teclado

Para modificar o formatear texto teclado, primero debe seleccionarlo:

- 1 Arrastre el lápiz a lo largo del texto que desea seleccionar.
- 2 Puntee y mantenga el lápiz en el texto seleccionado.
- 3 Puntee en el comando de edición apropiado en el menú emergente.

También puede puntear en **Edición**, en la parte inferior de la pantalla, para seleccionar los comandos de edición.

Cómo escribir en la pantalla

En cualquier programa que acepte texto escrito, como la aplicación Notas y la ficha **Notas** de algunos programas, puede utilizar el lápiz para escribir directamente en la pantalla. Puede editar y formatear lo que ha escrito, y convertir la información en texto posteriormente.



NOTA: es posible que algunos programas que aceptan texto no incluyan el icono de pluma. Consulte la documentación de dichos programas para saber cómo puede pasar al modo de escritura.

Para escribir en la pantalla, púntee en el icono de pluma para pasar al modo de escritura. Se muestran líneas en la pantalla para ayudarle a escribir.



Icono de pluma

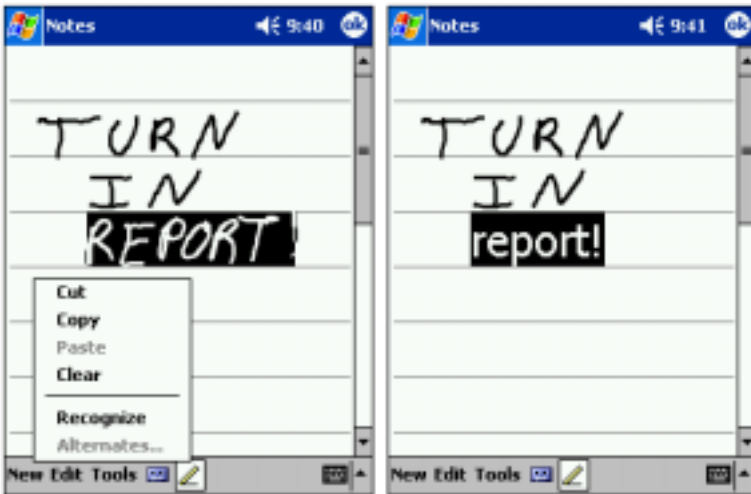
Edición de texto escrito

Para editar o formatear texto escrito, primero debe seleccionarlo:

- 1 Púntee en el icono de pluma para anular su selección.
- 2 Arrastre el lápiz a lo largo del texto que desea seleccionar.
- 3 Púntee y mantenga el lápiz en el texto seleccionado.

- 4 Puntee en el comando de edición apropiado en el menú emergente. También puede puntear en **Edición**, en la parte inferior de la pantalla, para seleccionar los comandos de edición.
- 5 Puntee en el icono de pluma para regresar al modo de escritura.

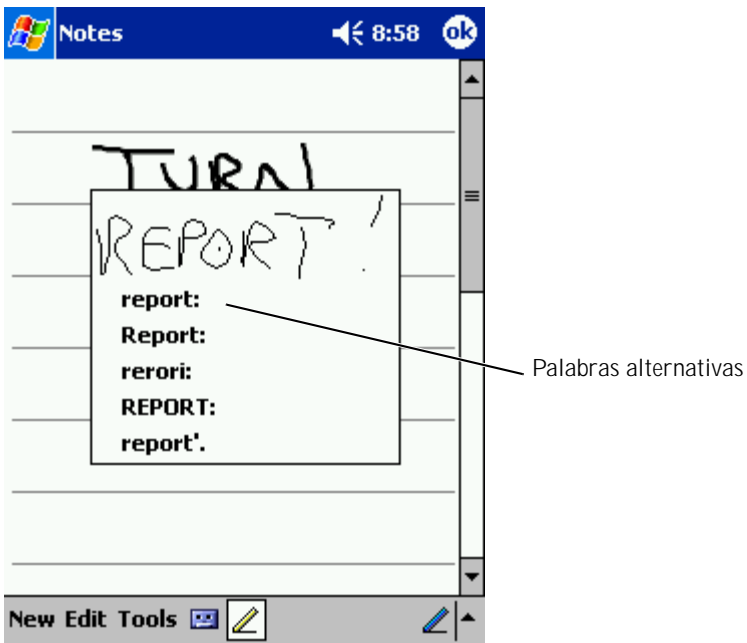
Para convertir texto escrito en texto de imprenta, puntee en **Herramientas** y luego en **Reconocer**:



Si desea convertir sólo determinadas palabras, selecciónelas antes de puntear en **Reconocer**, o bien puntee y mantenga el lápiz en las palabras seleccionadas y luego puntee en **Reconocer** en el menú emergente. Si una palabra no se reconoce, no se convertirá en texto de imprenta.

Si la conversión es incorrecta, puede seleccionar palabras diferentes en la lista de alternativas o regresar al texto escrito original:

- 1 Puntee y mantenga el lápiz en la palabra incorrecta.
- 2 En el menú emergente, puntee en **Alternativos**.
Aparece un menú con una lista de palabras alternativas.
- 3 Puntee en la palabra correcta o en el texto escrito en la parte superior del menú para regresar al texto escrito original.




Consejos para lograr un buen reconocimiento:

- Escriba claramente.
- Escriba sobre las líneas y, en las letras que tengan extremos inferiores, escribalos debajo de la línea. Trace la intersección de la “t” y escriba los apóstrofes debajo de la línea superior para evitar que se confundan con las palabras de arriba. Escriba los puntos y las comas encima de la línea.
- Para un mejor reconocimiento, pruebe a cambiar el nivel de zoom a 300% utilizando el menú **Herramientas**.
- Escriba las letras de una palabra juntas y deje espacios grandes entre las palabras, de manera que el dispositivo pueda determinar fácilmente dónde comienzan y terminan las palabras.
- Las palabras con guiones, las palabras que utilizan caracteres especiales como acentos y algunos signos de puntuación no se pueden convertir.
- No es posible agregar texto escrito a una palabra para cambiarla una vez que se haya reconocido. Deberá borrar la palabra escrita y escribir la nueva palabra.

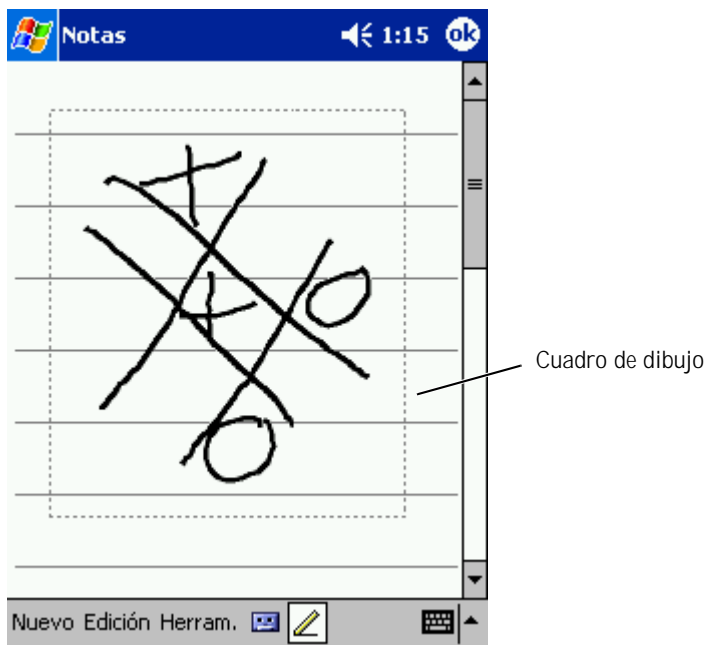
Cómo dibujar en la pantalla

Puede dibujar en la pantalla del mismo modo que escribe en ella; sin embargo, la selección y la edición de dibujos son diferentes a la selección y edición de texto escrito. Por ejemplo, es posible cambiar el tamaño de los dibujos seleccionados, pero no del texto escrito.

Creación de un dibujo

 **NOTA:** para ampliar o reducir la visión del dibujo, puntee en Herramientas y luego en un nivel de zoom.

En el primer trazo que realice, cruce tres renglones. Aparece un cuadro de dibujo. Los trazos posteriores que toquen o que estén dentro del cuadro de dibujo formarán parte del dibujo. Los dibujos que no crucen los tres renglones se tratarán como texto escrito.



Edición de un dibujo

Para editar o formatear un dibujo, primero debe seleccionarlo:

- 1 Puntee y mantenga el lápiz en el dibujo hasta que aparezca el selector.

Para seleccionar varios dibujos, anule la selección del icono de pluma y arrastre para seleccionar los dibujos.

- 2 Puntee y mantenga el lápiz en el dibujo seleccionado y, a continuación, puntee en un comando de edición del menú emergente.
- 3 Puede cortar, copiar y pegar los dibujos seleccionados; para ello, puntee y mantenga el lápiz en el dibujo seleccionado y, a continuación, puntee en un comando de edición del menú emergente.

También puede puntear en **Edición**, en la parte inferior de la pantalla, para seleccionar los comandos de edición.

Para cambiar el tamaño de un dibujo, asegúrese de que el icono de pluma no esté seleccionado y arrastre un selector.

Grabación de un mensaje


En cualquier programa en el que se pueda escribir o dibujar en la pantalla, también será posible capturar rápidamente ideas, recordatorios y números de teléfono grabando un mensaje. En las aplicaciones Calendario, Tareas y Contactos, puede incluir una grabación en la ficha **Notas**. En la aplicación Notas, puede crear una grabación independiente o bien puede incluir una grabación en una nota escrita. Si desea incluir una grabación en una nota, abra primero la nota. En la aplicación Bandeja de entrada, puede agregar una grabación a un mensaje de correo electrónico.

Para grabar un mensaje:

- 1 Sostenga el micrófono cerca de su boca u otra fuente de sonido.
- 2 Presione y mantenga presionado el botón de grabación, situado en la parte lateral del dispositivo, hasta que se emita un sonido.

- 3 Mientras mantiene presionado el botón de grabación, realice la grabación.
- 4 Para dejar de grabar, suelte el botón de grabación.

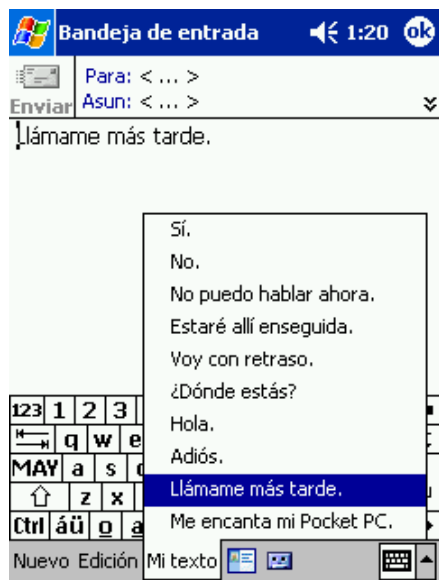
El dispositivo emitirá un sonido dos veces. La nueva grabación aparecerá en la lista de notas o como un icono incorporado.


 **NOTA:** también puede realizar una grabación punteando en el icono de grabación en la barra de herramientas de grabación.

Para reproducir una grabación, puntee en el nombre de la misma en la lista o puntee en el icono de altavoz en la nota.

Uso de Mi texto

Cuando utilice la bandeja de entrada o MSN Messenger, puede utilizar Mi texto para insertar rápidamente mensajes predefinidos o de uso frecuente. Para insertar un mensaje, puntee en **Mi texto** y luego en un mensaje.



 **NOTA:** es posible agregar texto al mensaje de Mi texto una vez que se ha insertado.

Para editar un mensaje de Mi texto:

- 1 En la bandeja de entrada o en MSN Messenger, púntee en **Herramientas**.
- 2 Púntee en **Modificar mensajes de texto**.
- 3 Realice los cambios necesarios y púntee en **OK**.

4

SECCIÓN 4

Ajuste de la configuración

Ficha Personal

Ficha Sistema

Ficha Conexiones

Puede ajustar la configuración del dispositivo para adaptarlo a su forma de trabajar. Para ver las opciones disponibles, puntee en el botón **Inicio** y luego en **Configuración**.



NOTA: según las características del dispositivo, las fichas pueden contener a su vez fichas y elementos adicionales.

Consulte la Ayuda de Pocket PC en el dispositivo para obtener información adicional sobre cómo ajustar la configuración (puntee en el botón **Inicio** y luego en **Ayuda**).

Ficha Personal

- **Botones:** asigne los programas que deben iniciarse al presionar los botones de hardware.
- **Entrada:** ajuste la configuración del método de entrada, de la conclusión de palabra y de otras opciones.
- **Menús:** agregue o quite elementos en el menú **Inicio**.
- **Botón de navegación:** configure el dispositivo de modo que pueda presionar el centro del botón de navegación para realizar funciones similares a cuando se presiona < Intro > en un teclado.
- **Información del propietario:** introduzca la información de contacto.
- **Contraseña:** establezca una contraseña para proteger los datos almacenados en el dispositivo.
- **Sonidos y notificación:** ajuste el volumen y establezca las notificaciones. Para obtener más información, consulte “Notificaciones” en la página 79.
- **Hoy:** personalice la apariencia de la pantalla Hoy y la información que ésta muestra.

Ficha Sistema

- **Acerca de:** localice información sobre Microsoft® Pocket PC y el dispositivo.
- **Brillo:** ajuste la configuración del brillo para ahorrar energía.
- **Certificados:** visualice o elimine los certificados almacenados en el dispositivo. Los certificados le ayudan a establecer su identidad y la de otros ordenadores a fin de evitar que usuarios no autorizados puedan acceder a sus datos.
- **Reloj:** cambie la hora o establezca la alarma.
- **Micrófono:** ajuste la ganancia del micrófono.
- **Energía:** revise la batería o el estado de la carga. Establezca el tiempo durante el que el dispositivo puede permanecer inactivo antes de apagarse.
- **Configuración regional:** visualice y cambie el formato de la configuración regional, como la moneda, la hora y la fecha.
- **Quitar programas:** quite programas del dispositivo. Para obtener más información, consulte “Adición y eliminación de programas” en la página 81.
- **Pantalla:** ajuste la pantalla si el dispositivo no responde correctamente a los punteos.
- **Switcher Bar:** ajuste la configuración de la utilidad para iniciar el programa Switcher Bar.
- **Información del sistema:** visualice información técnica del dispositivo.

Ficha Conexiones

- **Transferir:** reciba rayos infrarrojos de otros dispositivos.
- **Bluetooth:** encienda y apague la radio Bluetooth™, y cree y edite dispositivos asociados. De forma predeterminada, la radio Bluetooth está apagada.
- **Conexiones:** agregue y configure conexiones de módem o de servidor.
- **Ethernet inalámbrica:** configure los valores del adaptador de red.

5

SECCIÓN 5

Uso de Microsoft[®] ActiveSync[®]

Acerca de ActiveSync

Instalación y uso de ActiveSync

Acerca de ActiveSync

ActiveSync permite sincronizar la información del ordenador con la información del dispositivo. El proceso de sincronización compara los datos del dispositivo con los datos del ordenador y los actualiza con la información más reciente. Por ejemplo, puede:

- Mantener actualizados los datos de Microsoft Pocket Outlook sincronizando el dispositivo con los datos de Microsoft Outlook del ordenador.
- Sincronizar los archivos de Microsoft Word y Microsoft Excel entre el dispositivo y el ordenador. Los archivos se convierten automáticamente al formato correcto.



NOTA: de forma predeterminada, ActiveSync no sincroniza automáticamente todos los tipos de información. Puede cambiar las opciones de ActiveSync para sincronizar tipos específicos de información.

Con ActiveSync, también puede:

- Realizar copias de seguridad y restaurar los datos del dispositivo.



AVISO: si actualiza el sistema operativo de Pocket PC 2002 a Pocket PC 2003, no emplee la utilidad Data Backup del dispositivo ni la opción de copia de seguridad/restauración de ActiveSync para realizar copias de seguridad de los archivos. Si lo hace, no podrá recuperar los datos una vez instalada la actualización. Para realizar copias de seguridad de los datos, siga las instrucciones que se incluyen en System Update de Pocket PC 2003.

- Copiar (en lugar de sincronizar) archivos entre el dispositivo y el ordenador.
- Seleccionar un modo de sincronización para controlar cuándo ocurre la sincronización. Por ejemplo, puede sincronizar continuamente o sólo cuando seleccione el comando de sincronización.
- Seleccionar qué tipos de información se sincronizan y controlar cuántos datos se sincronizan. Por ejemplo, puede seleccionar cuántas semanas de citas pasadas desea sincronizar.

Para sincronizar los datos, es necesario tener las versiones de ActiveSync para Microsoft Windows® y Pocket PC. Deberá instalar la versión para Windows de ActiveSync en el ordenador mediante el CD Dell™ Companion. La versión para el Pocket PC ya viene instalada en el dispositivo.

Instalación y uso de ActiveSync

Para instalar ActiveSync:

- 1 Inserte el CD Dell Companion.
- 2 Pulse en el triángulo amarillo para acceder al menú principal.
- 3 Pulse **Empezar aquí**.
- 4 Pulse **Instalar ActiveSync** y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Una vez que se haya completado la instalación, el asistente para la instalación de ActiveSync le ayudará a conectar el dispositivo al ordenador, a establecer una asociación para poder sincronizar la información entre el dispositivo y el ordenador, y a personalizar la configuración de la sincronización. El primer proceso de sincronización se iniciará automáticamente cuando concluya el asistente.

Durante la primera sincronización, la información almacenada en la aplicación Outlook del ordenador se copiará en las aplicaciones Calendario, Contactos y Tareas del dispositivo.

Una vez que haya configurado ActiveSync y haya completado el primer proceso de sincronización, podrá iniciar la sincronización desde el dispositivo. Para pasar a ActiveSync en el dispositivo, púntee en el botón **Inicio** y luego en **ActiveSync**. Si tiene una tarjeta LAN inalámbrica, puede sincronizar de forma remota desde el dispositivo.

Para encontrar información sobre cómo utilizar ActiveSync en el dispositivo, abra ActiveSync en el dispositivo, púntee en el botón **Inicio** y, a continuación, púntee en **Ayuda**.

Para encontrar información sobre cómo utilizar ActiveSync en el ordenador, abra ActiveSync en el ordenador y pulse **Ayuda**→**Ayuda de Microsoft ActiveSync**.

6

SECTION 6

Programación y comunicaciones

Acerca de Microsoft® Pocket Outlook

Calendario

Contactos

Tareas

Notas

Bandeja de entrada

Notificaciones

Acerca de Microsoft® Pocket Outlook

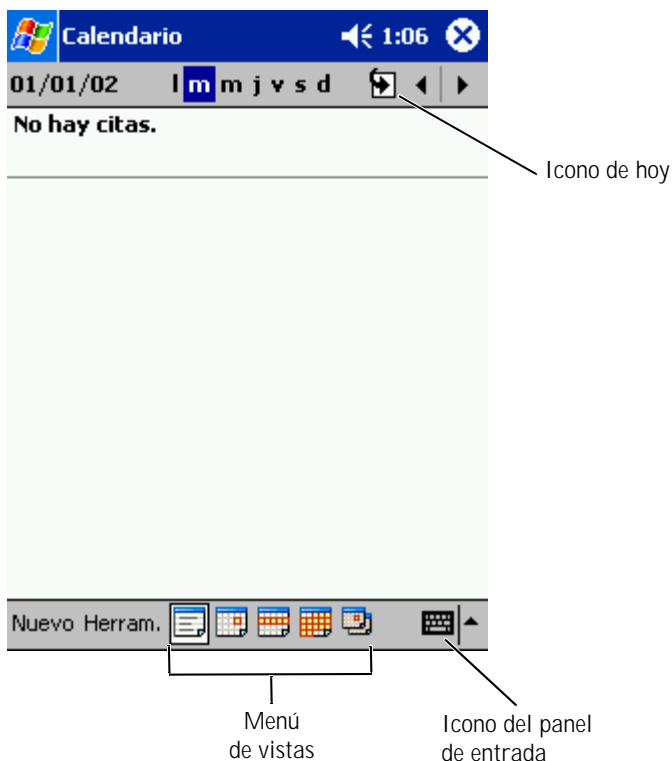
Pocket Outlook incluye las aplicaciones Calendario, Contactos, Tareas, Bandeja de entrada y Notas. Puede utilizar estos programas de forma individual o conjunta. Por ejemplo, puede utilizar las direcciones de correo electrónico almacenadas en Contactos para enviar mensajes de correo electrónico en la bandeja de entrada.


Con Microsoft ActiveSync®, es posible sincronizar información de Microsoft Outlook o Microsoft Exchange del ordenador con el dispositivo. También puede sincronizar esta información directamente con un servidor Exchange. Cada vez que se realiza una sincronización, ActiveSync compara los cambios realizados en el dispositivo y en el ordenador o servidor, y actualiza ambos sistemas con la información más reciente. Para obtener más información sobre cómo utilizar ActiveSync, consulte la Ayuda de ActiveSync en el ordenador.

Puede pasar a cualquiera de los programas siguientes por medio del menú **Inicio**.

Calendario

La aplicación Calendario sirve para programar citas, como reuniones y otros eventos. Puede consultar las citas en una de las varias vistas (Agenda, Día, Semana, Mes y Año) y cambiar fácilmente de vista utilizando el menú de vista. Puntee en el icono de hoy para ver la fecha actual.



 **NOTA:** para personalizar el calendario, por ejemplo, si desea cambiar el primer día de la semana, puntee en **Herramientas** y luego en **Opciones**.

Para crear una cita:

- 1 En la vista por día o por semana, puntee en la fecha y hora que desee para la cita.
- 2 Puntee en **Nuevo**.
- 3 Puntee en un campo para seleccionarlo y, a continuación, introduzca una descripción y una ubicación mediante el panel de entrada.
- 4 Si es necesario, puntee en la fecha y hora para cambiarlas.
- 5 Si desea ver todos los campos disponibles, puntee en el icono del panel de entrada para ocultarlo. Introduzca la información restante, si es necesario.

- 6 Para agregar notas, puntee en la ficha **Notas**.

Puede introducir texto, dibujar o crear una grabación. Para obtener más información sobre cómo crear notas, consulte “Notas” en la página 70.

- 7 Cuando haya terminado de introducir la información, puntee en **OK** para regresar al calendario.

Si desea recibir una notificación sobre una cita, seleccione **Avisar** en la configuración de la cita. Las notificaciones se pueden configurar por medio del icono de sonidos y notificaciones. Para obtener más información, consulte “Notificaciones” en la página 79.

Uso de la pantalla de resumen

Cuando se puntee en una cita en el calendario, aparecerá una pantalla de resumen. Para cambiar la cita, puntee en **Edición**.

Creación de convocatorias de reunión

Puede utilizar el calendario para establecer reuniones con usuarios de Outlook o Pocket Outlook. La convocatoria de reunión se crea automáticamente al sincronizar la bandeja de entrada o al conectarse al servidor de correo electrónico. Para establecer la forma en que desea que se envíen las convocatorias de reunión, púntee en **Herramientas** y luego en **Opciones**. Si envía y recibe mensajes de correo electrónico a través de ActiveSync, seleccione **ActiveSync**.

Para programar una reunión:

- 1 Cree una cita.
- 2 En la ficha **Cita**, púntee en el panel de entrada para ocultarlo y luego púntee en **Asistentes**.

En el campo **Asistentes** se enumeran las direcciones de correo electrónico que ha introducido en Contactos.

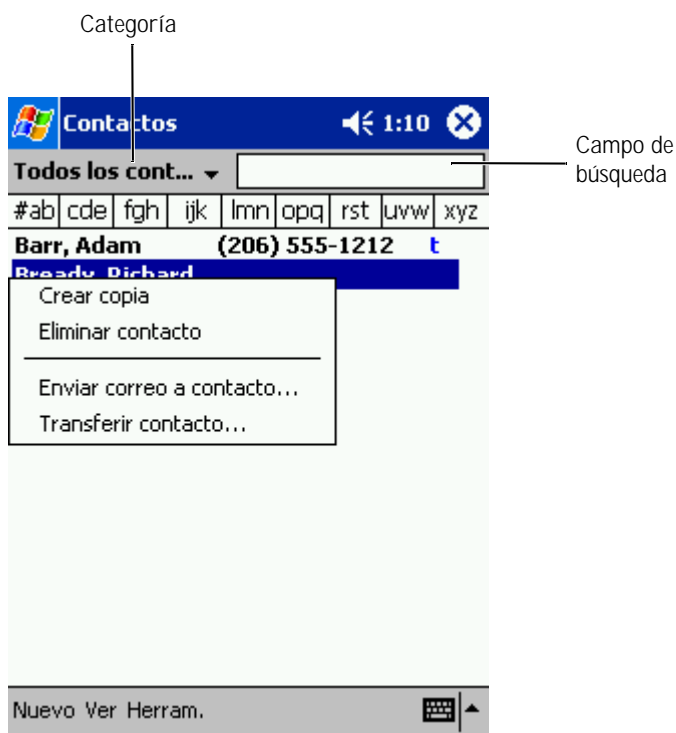
- 3 Seleccione los asistentes a la reunión.

El aviso de la reunión se crea automáticamente y se coloca en la carpeta **Bandeja de salida**.

Para obtener más información sobre cómo enviar y recibir convocatorias de reunión, púntee en el botón **Inicio**, en **Ayuda** y, a continuación, en **Calendario** o en **Bandeja de entrada**.

Contactos

La aplicación Contactos sirve para mantener una lista de sus amigos y colegas. También puede compartir rápidamente la información de Contactos con otros usuarios de dispositivos mediante el puerto de infrarrojos.



NOTA: para cambiar la forma en que se muestra la información en la lista, púntee en **Herramientas** y luego en **Opciones**.

Para crear un contacto:

- 1 Puntee en el botón **Inicio** y luego en **Contactos**.
- 2 Puntee en **Nuevo**.
- 3 Utilizando el panel de entrada, introduzca un nombre y otra información para el contacto. Desplácese hacia abajo para ver todos los campos disponibles.
- 4 Para asignar el contacto a una categoría, puntee en **Categorías** y seleccione una categoría de la lista.
En la lista de contactos, puede mostrar los contactos ordenados por categoría.
- 5 Para agregar notas, puntee en la ficha **Notas**. Puede introducir texto, dibujar o crear una grabación. Para obtener más información sobre cómo crear notas, consulte “Notas” en la página 70.
- 6 Cuando haya terminado de introducir la información, puntee en **OK** para regresar al calendario.

Búsqueda de un contacto


Puede buscar un contacto utilizando uno de los métodos siguientes:

- En la aplicación Contactos, introduzca el nombre de un contacto en el campo situado bajo la barra de navegación. Para mostrar todos los contactos, borre el texto del cuadro o puntee en la flecha a la derecha del mismo.
- En Contactos, puntee en la lista de categorías (etiquetada de forma predeterminada como **Todos los contactos**) y seleccione una categoría. Para ver nuevamente todos los contactos, puntee en **Todos los contactos**. Para ver un contacto que no esté asignado a una categoría, seleccione **Ninguno**.
- Para ver los nombres de las compañías para las que trabajan los contactos, puntee en **Ver** en la lista de contactos y luego puntee en **Por compañía**. El número de contactos que trabajan para una compañía concreta se mostrará a la derecha del nombre de dicha compañía.
- Puntee en el botón **Inicio**, en **Buscar** y, a continuación, en el nombre del contacto. En el menú desplegable **Tipo**, puntee en **Contactos** y luego en **Ir**.

Uso de la pantalla de resumen

Cuando puntee en un contacto de la lista de contactos, aparecerá una pantalla de resumen. Para cambiar la información de contacto, puntee en **Edición**.

Tareas

 **NOTA:** para cambiar la forma en que se muestra la información en la lista, puntee en Herramientas y luego en Opciones.

La aplicación Tareas sirve para mantener una lista de las cosas que debe hacer.



Menú de ordenar

Para crear una tarea:

- 1 Puntee en el botón **Inicio** y luego en **Tareas**.
- 2 Puntee en **Nuevo**.
- 3 Introduzca una descripción mediante el panel de entrada.
- 4 Si es necesario, introduzca una fecha de inicio y una fecha de vencimiento u otra información punteando primero en el campo. Si desea ver todos los campos disponibles, puntee en el icono del panel de entrada para ocultarlo.
- 5 Para asignar la tarea a una categoría, puntee en **Categorías** y seleccione una categoría de la lista. En la lista de tareas, puede mostrar las tareas ordenadas por categoría.
- 6 Para agregar notas, puntee en la ficha **Notas**. Puede introducir texto, dibujar o crear una grabación. Para obtener más información sobre cómo crear notas, consulte “Notas” en la página 70.
- 7 Cuando haya terminado de introducir la información, puntee en **OK** para regresar al calendario.



NOTA: para crear rápidamente una tarea con un solo asunto, puntee en Herramientas y luego en Barra de entrada. Puntee en Puntee aquí para nueva tarea e introduzca la información de la tarea.

Notas

La aplicación Notas permite capturar rápidamente pensamientos, recordatorios, ideas, dibujos y números de teléfono. Puede crear una nota escrita o una grabación. También puede incluir una grabación en una nota. Si una nota está abierta cuando cree la grabación, ésta se incluirá en la nota como un icono. Si no hay ninguna nota abierta, la grabación se guardará como una grabación independiente.



Para crear una nota:

- 1 Puntee en el menú **Inicio** y luego en **Notas**.
- 2 Puntee en **Nuevo**.
- 3 Cree la nota escribiendo, dibujando, tecleando o realizando una grabación. Para obtener más información sobre cómo utilizar el panel de entrada, escribir y dibujar en la pantalla, y crear grabaciones, consulte “Introducción de información” en la página 39.

Bandeja de entrada

La aplicación Bandeja de entrada sirve para enviar y recibir mensajes de correo electrónico:

- Sincronice mensajes de correo electrónico utilizando Exchange o Outlook en el ordenador.
- Envíe y reciba mensajes de correo electrónico conectándose directamente a un servidor de correo electrónico a través de un ISP o una red.

Sincronización de mensajes de correo electrónico

Puede sincronizar mensajes de correo electrónico junto con el resto de los datos si activa la sincronización de la bandeja de entrada en ActiveSync. Para obtener más información sobre cómo activar la sincronización de la bandeja de entrada, consulte la Ayuda de ActiveSync en el ordenador.



NOTA: también puede sincronizar los mensajes de correo electrónico con el ordenador desde una ubicación remota. Para obtener más información, consulte “Cómo conectarse” en la página 109.

Durante la sincronización:

- Los mensajes se copian de las carpetas de correo electrónico de los programas Exchange o Outlook del ordenador en la carpeta **ActiveSync** de la bandeja de entrada del dispositivo. De manera predeterminada, recibirá:
 - Los mensajes de los últimos 3 días
 - Las primeras 100 líneas de cada mensaje
 - Los archivos adjuntos cuyo tamaño sea inferior a 100 KB
- Los mensajes de correo electrónico de la carpeta **Bandeja de salida** del dispositivo se transfieren a los programas Exchange o Outlook del ordenador, y luego se envían desde dichos programas.
- Para transferir los mensajes de correo electrónico almacenados en las subcarpetas del ordenador, debe seleccionarlos en ActiveSync.

Conexión directa a un servidor de correo electrónico

Además de sincronizar mensajes de correo electrónico con el ordenador, puede enviar y recibir mensajes de correo electrónico conectándose a un servidor de correo electrónico mediante un módem o una tarjeta de red conectados al dispositivo. Para ello, deberá establecer una conexión remota a una red o un ISP, y una conexión al servidor de correo electrónico. Para obtener más información, consulte “Cómo conectarse” en la página 109.

Cuando se conecte al servidor de correo electrónico:

- Los mensajes nuevos se descargarán en la carpeta **Bandeja de entrada** del dispositivo.
- Se enviarán los mensajes de la carpeta **Bandeja de salida** del dispositivo.
- Los mensajes que se hayan eliminado del servidor de correo electrónico se borrarán de la carpeta **Bandeja de entrada** del dispositivo.

Los mensajes que reciba directamente de un servidor de correo electrónico se vincularán al servidor de correo electrónico, no al ordenador. Cuando borre un mensaje en el dispositivo, también se borrará del servidor de correo electrónico la próxima vez que se conecte, según la configuración que haya seleccionado en ActiveSync.

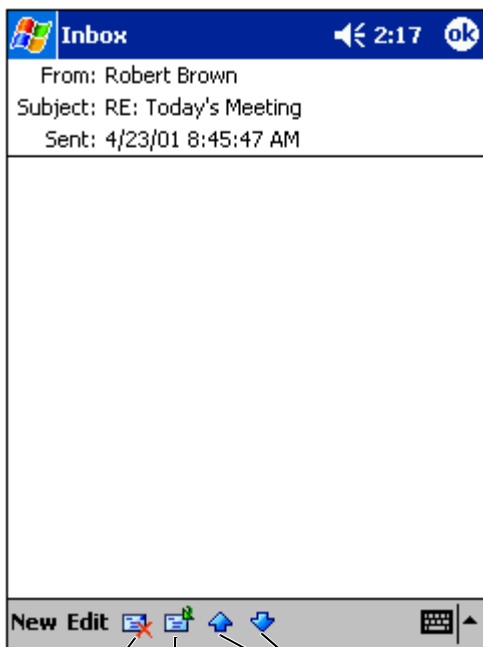
Cuando trabaja sin conexión, puede leer y responder los mensajes mientras está conectado al servidor de correo electrónico. Los mensajes se envían tras puntear en **Enviar**, lo cual supone un ahorro de espacio en el dispositivo.

Una vez que haya descargado los encabezados de los mensajes nuevos o mensajes parciales, puede desconectarse del servidor de correo electrónico y decidir qué mensajes desea descargar completamente. La próxima vez que se conecte, la aplicación Bandeja de entrada descargará los mensajes que haya marcado para la recuperación y enviará los mensajes que haya redactado.

Uso de la lista de mensajes

Los mensajes que recibe se muestran en la lista de mensajes. De forma predeterminada, los mensajes recibidos más recientemente se muestran antes en la lista.

Cuando reciba un mensaje, púntee en él para abrirlo. Los mensajes no leídos se muestran en negrita.



Icono eliminar

Icono reenviar

Mensaje anterior/siguiente

Cuando se conecte al servidor de correo electrónico o se sincronice con el ordenador, recibirá de forma predeterminada:

- Los mensajes de los últimos 5 días
- Las primeras 100 líneas de cada mensaje nuevo
- Los archivos adjuntos cuyo tamaño sea inferior a 100 KB

Los mensajes originales permanecen en el servidor de correo electrónico del ordenador. Puede marcar los mensajes que desee recuperar completamente durante la siguiente sincronización o conexión al servidor de correo electrónico. En la lista de mensajes, púntee y mantenga el lápiz en el mensaje que desea recuperar. En el menú emergente, púntee en **Marcar para descarga**. Los iconos de la lista de mensajes de la bandeja de entrada indican el estado de los mensajes.

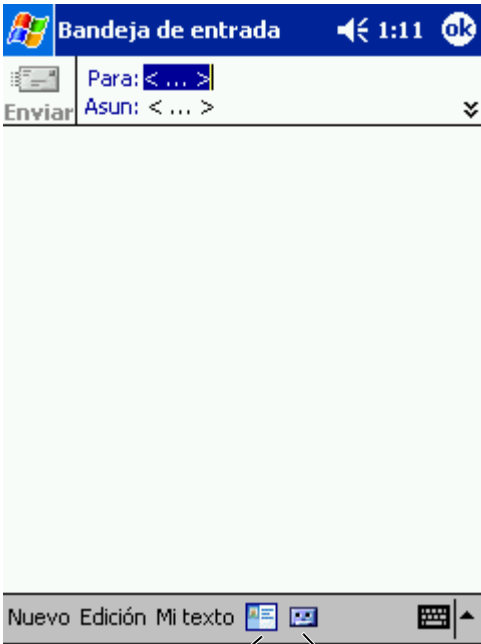
Especifique sus preferencias de descarga cuando configure el servicio o seleccione las opciones de sincronización. Puede cambiar la configuración en cualquier momento:

- Las opciones de sincronización de la bandeja de entrada se cambian mediante las opciones de ActiveSync. Para obtener más información, consulte la Ayuda de ActiveSync en el ordenador.
- Las opciones de las conexiones directas al servidor de correo electrónico se cambian en el programa Bandeja de entrada en el dispositivo. Púntee en **Herramientas** y luego en **Opciones**. En la ficha **Servicio**, púntee en el servicio que desee cambiar. Púntee y mantenga el lápiz en el servicio y, a continuación, seleccione **Eliminar** para borrar el servicio.

Redacción de mensajes

Para redactar un mensaje:

- 1 Puntee en el botón **Inicio** y luego en **Bandeja de entrada**.
- 2 Puntee en **Nuevo**.



Libreta de direcciones

Icono de grabación

- 3 En el campo **Para**, introduzca la dirección de correo electrónico de uno o varios destinatarios, separándolos con punto y coma. O bien puntee en el icono de contactos para seleccionar nombres de la lista de contactos.



NOTA: todas las direcciones de correo electrónico introducidas en los campos de correo electrónico del programa Contactos aparecerán en la libreta de direcciones.

- 4 Redacte el mensaje. Para introducir mensajes predefinidos o de uso frecuente, puntee en **Mi texto** y seleccione un mensaje.
- 5 Cuando haya terminado el mensaje, puntee en **Enviar**:

Si está trabajando sin conexión, el mensaje pasará a la carpeta **Bandeja de salida** y se enviará la próxima vez que se conecte.

Administración de los mensajes de correo electrónico y las carpetas

De forma predeterminada, los mensajes se muestran en una de las cinco carpetas para cada servicio que se ha creado: **Bandeja de entrada**, **Elementos eliminados**, **Borradores**, **Bandeja de salida** o **Elementos enviados**. La carpeta **Elementos eliminados** contiene mensajes que se han borrado del dispositivo. El comportamiento de las carpetas **Elementos eliminados** y **Elementos enviados** dependerá de las opciones que haya seleccionado. Para cambiar las opciones, puntee en **Herramientas** en la lista de mensajes y, a continuación, en **Opciones**. En la ficha **Mensaje**, seleccione las opciones que desee.

Para crear una carpeta nueva, puntee en **Herramientas** y luego en **Administrar carpetas**. Para mover un mensaje a otra carpeta, puntee y mantenga el lápiz en el mensaje de la lista de mensajes y, a continuación, puntee en **Mover a** en el menú emergente.

Comportamiento de las carpetas con una conexión directa a un servidor de correo electrónico

El comportamiento de las carpetas que ha creado dependerá de si utiliza ActiveSync, POP3 o IMAP4.

- *Si utiliza ActiveSync*, los mensajes de correo electrónico de la carpeta **Bandeja de entrada** en Outlook se sincronizan automáticamente con el dispositivo. Puede seleccionar la sincronización de carpetas adicionales designándolas para ActiveSync. Las carpetas que cree y los mensajes que mueva se duplicarán en el servidor. Por ejemplo, si mueve mensajes de la carpeta **Bandeja de entrada** a una carpeta denominada **Familia** y ha designado **Familia** para que se sincronice, el servidor creará una copia de la carpeta **Familia** y copiará los mensajes en dicha carpeta. Entonces podrá leer los mensajes mientras esté lejos del ordenador.
- *Si utiliza POP3 y mueve los mensajes de correo electrónico a una carpeta creada por usted*, se romperá el vínculo entre los mensajes del dispositivo y las copias de dichos mensajes, ubicadas en el servidor de correo electrónico. La próxima vez que se conecte, el servidor de correo electrónico detectará que los mensajes no están en la bandeja de entrada del dispositivo y los borrará del servidor. Esto previene que tenga copias duplicadas de un mensaje. Sin embargo, ya no podrá acceder a los mensajes que haya movido a carpetas creadas desde cualquier lugar que no sea el dispositivo.
- *Si utiliza IMAP4*, las carpetas que cree y los mensajes de correo electrónico que mueva se duplicarán en el servidor. Por lo tanto, los mensajes estarán a su disposición en cualquier momento que se conecte al servidor de correo electrónico, ya sea desde el dispositivo o desde el ordenador. Esta sincronización de carpetas ocurrirá cada vez que se conecte al servidor, que cree carpetas nuevas o que cambie el nombre de carpetas o las elimine mientras está conectado.

Notificaciones

Puede configurar el dispositivo para que le recuerde que debe hacer algo. Por ejemplo, si ha definido una cita en el programa Calendario, una tarea con una fecha de vencimiento en el programa Tareas o una alarma en el programa Reloj, se le notificará de una de las maneras siguientes:

- Aparece un cuadro de mensaje en la pantalla.
- Se reproduce un sonido, que se puede especificar.
- Un indicador luminoso parpadea en el dispositivo.

Para configurar los recordatorios y sonidos del dispositivo:

- 1 Puntee en el botón **Inicio** y luego en **Configuración**.
- 2 En la ficha **Personal**, puntee en **Sonidos y notificaciones**.
 - Ficha **Volumen**: ajuste el volumen y habilite los sonidos.
 - Ficha **Notificaciones**: establezca notificaciones para eventos específicos.

SECCIÓN 7

Adición y eliminación de programas

Adición de programas mediante
Microsoft® ActiveSync®

Descarga de programas de Internet

Adición de un programa al menú Inicio

Eliminación de programas

Los programas que ya estaban instalados cuando recibió el dispositivo están almacenados en la ROM. Estos programas no se pueden quitar, y nunca perderá accidentalmente el contenido de la ROM. Es posible actualizar los programas de la ROM utilizando los programas de instalación que tienen la extensión *.xip. Puede guardar datos en la ROM o en la RAM.

Puede instalar cualquier programa creado para el dispositivo siempre y cuando éste tenga suficiente memoria. El lugar más frecuente para encontrar software para el dispositivo es el sitio Web de Microsoft Pocket PC: www.microsoft.com/mobile/pocketpc.

Adición de programas mediante Microsoft[®] ActiveSync[®]

Antes de instalar el software en el dispositivo, debe instalar el software adecuado para el dispositivo en el ordenador. Para obtener más información, consulte “Uso de Microsoft[®] ActiveSync[®]” en la página 57.

- 1 Determine el tipo de dispositivo y de procesador para saber qué versión del software debe instalar:
 - a Puntee en el botón **Inicio** y luego en **Configuración**.
 - b En la ficha **Sistema**, puntee en **Acerca de**.
 - c En la ficha **Versión**, registre la información del procesador.
- 2 Descargue el software en el ordenador, o bien inserte el CD o disquete que contiene el software en el ordenador. Es posible que vea un solo archivo *.xip, *.exe o *.zip, un archivo **Setup.exe** o varias versiones de archivos para distintos tipos de dispositivos y procesadores. Asegúrese de seleccionar el programa diseñado para Pocket PC y el tipo de procesador del dispositivo.
- 3 Lea las instrucciones de instalación, los archivos Léame o la documentación que se incluyen con el programa. Muchos programas proporcionan instrucciones especiales de instalación.

- 4 Conecte el dispositivo al ordenador.
- 5 Pulse dos veces en el archivo ***.exe**.

Si el archivo es un archivo instalador, se iniciará el asistente de instalación. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla. Una vez que se haya instalado el software en el ordenador, el programa de instalación transferirá automáticamente el software al dispositivo.

Si el archivo no es un archivo instalador, recibirá un mensaje de error que le informará de que el programa es válido, pero que está diseñado para un tipo de ordenador distinto. Deberá mover dicho archivo al dispositivo. Si no puede encontrar las instrucciones de instalación para el programa en el archivo Léame ni en la documentación, utilice el explorador de ActiveSync para copiar el archivo de programa en la carpeta **Archivos de programa** del dispositivo. Para obtener más información sobre cómo copiar archivos mediante ActiveSync, consulte la Ayuda de ActiveSync en el ordenador.

Para abrir un programa una vez finalizada la instalación, puntee en el botón **Inicio**, puntee en **Programas** y, a continuación, en el icono del programa.

Descarga de programas de Internet

- 1 Determine el tipo de dispositivo y de procesador para saber qué versión del software debe instalar:
 - a Puntee en el botón **Inicio** y luego en **Configuración**.
 - b En la ficha **Sistema**, puntee en **Acerca de**.
 - c En la ficha **Versión**, registre la información del procesador.
- 2 Por medio de Pocket Internet Explorer, descargue el programa en el dispositivo. Es posible que vea un solo archivo ***.xip**, ***.exe** o ***.zip**, un archivo **Setup.exe** o varias versiones de archivos para distintos tipos de dispositivos y procesadores. Asegúrese de seleccionar el programa diseñado para Pocket PC y el tipo de procesador del dispositivo.
- 3 Lea las instrucciones de instalación, los archivos Léame o la documentación que se incluyen con el programa. Muchos programas proporcionan instrucciones especiales de instalación.
- 4 Puntee en el archivo, por ejemplo, en el archivo ***.xip** o ***.exe**.
Se inicia el asistente de instalación. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Adición de un programa al menú Inicio

- 1 Puntee en el botón **Inicio** y luego en **Configuración**.
- 2 Puntee en **Menús**, puntee en la ficha **Menú Inicio** y, a continuación, en la casilla de verificación del programa.

Si el programa no figura en la lista, puede utilizar el Explorador de archivos del dispositivo para mover el programa a la carpeta **Menú Inicio**, o bien puede utilizar ActiveSync en el ordenador para crear un acceso directo al programa y colocarlo en la carpeta **Menú Inicio**.

Uso del Explorador de archivos del dispositivo

- 1 Puntee en el botón **Inicio**, puntee en **Programas** y, a continuación, en **Explorador de archivos**.
- 2 Localice el programa. Puntee en la lista de carpetas (etiquetada de forma predeterminada como **Mis documentos**) y, a continuación, puntee en **Mi dispositivo** para ver una lista de todas las carpetas del dispositivo.
- 3 Puntee y mantenga el lápiz en el programa y, a continuación, puntee en **Cortar** en el menú emergente.
- 4 Abra la carpeta **Menú Inicio**, ubicada en la carpeta Windows®.
- 5 Puntee y mantenga el lápiz en un área en blanco de la ventana y, a continuación, puntee en **Pegar** en el menú emergente.

El programa aparece ahora en el menú **Inicio**. Para obtener más información sobre cómo utilizar el Explorador de archivos, consulte “Búsqueda y organización de la información” en la página 36.

Uso de ActiveSync en el ordenador

Utilice el explorador en ActiveSync para examinar los archivos del dispositivo y localizar el programa. Pulse el botón derecho del ratón en el programa y, a continuación, pulse **Crear acceso directo**. Mueva el acceso directo a la carpeta **Menú Inicio** de la carpeta Windows. El acceso directo aparece ahora en el menú **Inicio**. Para obtener más información, consulte la Ayuda de ActiveSync en el ordenador.

Eliminación de programas

- 1 Puntee en el botón **Inicio** y luego en **Configuración**.
- 2 Puntee en la ficha **Sistema** y luego en **Quitar programas**.

Si el programa no figura en la lista de programas instalados, utilice el Explorador de archivos del dispositivo para localizar el programa.

- 3 Puntee y mantenga el lápiz en el nombre del programa y, a continuación, puntee en **Eliminar** en el menú emergente.

8

SECCIÓN 8

Uso de los programas de complemento

Microsoft Pocket Word

Pocket Excel

MSN Messenger

Windows® Media Player para Pocket PC

Microsoft Reader

Los programas de complemento incluyen Microsoft® Pocket Word, Microsoft Pocket Excel, Microsoft Money, Windows Media Player para Pocket PC y Microsoft Reader.

Para pasar a un programa de complemento en el dispositivo, púntee en el botón **Inicio**, púntee en **Programas** y, a continuación, en el nombre del programa.

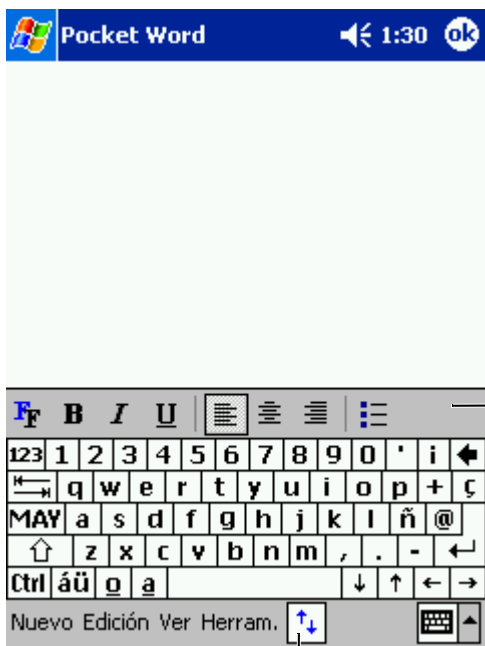
Microsoft Pocket Word

Pocket Word trabaja con Microsoft Word en el ordenador para permitir un fácil acceso a copias de los documentos. Puede crear documentos nuevos en el dispositivo, o puede copiar documentos del ordenador en el dispositivo. Sincronice los documentos entre el ordenador y el dispositivo para tener el contenido más actualizado en ambas partes.

Utilice Pocket Word para crear documentos, como cartas, actas de reuniones e informes de viajes. Para crear un nuevo archivo:

- 1 Puntee en el botón **Inicio**→**Programas**→**Pocket Word**.
- 2 Puntee en **Nuevo**.

Aparece un documento en blanco. O bien, si ha seleccionado una plantilla para los nuevos documentos en el cuadro de diálogo **Opciones**, aparecerá la plantilla con el texto y formato predefinidos.



Barra de herramientas de formato

Mostrar/ocultar barra de herramientas de formato

Sólo puede abrir un documento a la vez. Si abre un segundo documento, se le pedirá que guarde el primero. Se puede crear, guardar o editar un documento en varios formatos, como por ejemplo Word (.doc), Pocket Word (.psw), formato de texto enriquecido (.rtf) y sólo texto (.txt).

Pocket Word contiene una lista de los archivos almacenados en el dispositivo. Puntee en un archivo de la lista para abrirlo. Para eliminar, copiar o enviar archivos, puntee y mantenga el lápiz en un archivo de la lista. A continuación, seleccione la acción apropiada en el menú emergente.

Puede introducir información en Pocket Word de cuatro formas distintas: tecleando, escribiendo, dibujando o realizando una grabación. Estos modos se muestran en el menú **Ver**. Cada modo tiene su propia barra de herramientas, la cual se puede mostrar y ocultar punteando en el icono **Mostrar u ocultar barra** en la barra de comandos.

Para cambiar la ampliación del zoom, puntee en **Ver**; en **Zoom** y, a continuación, seleccione el porcentaje que desee. Seleccione un porcentaje más alto para introducir texto y un porcentaje más bajo para obtener una visión más amplia del documento.

Si desea abrir un documento de Word creado en un ordenador, seleccione **Ajustar a la ventana** en el menú **Ver** para poder ver el documento completo.

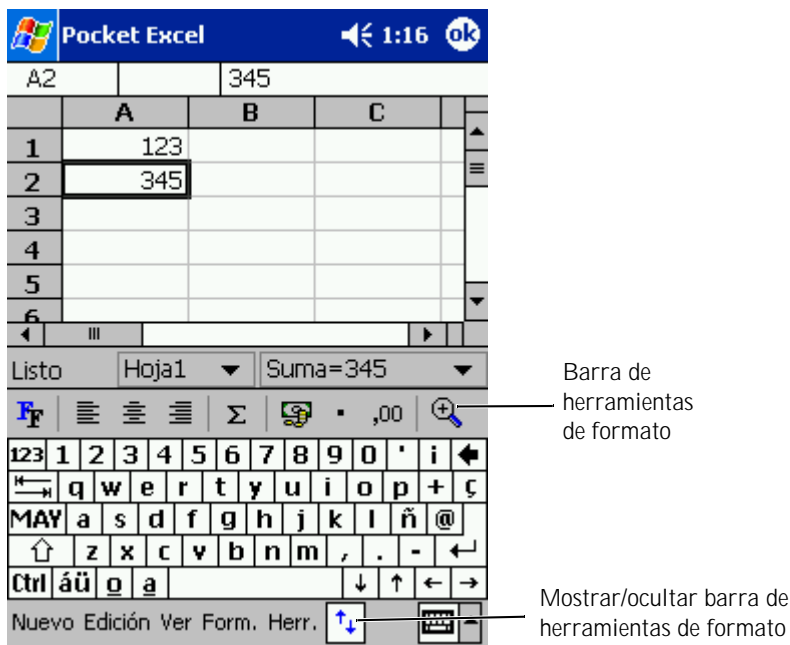
Pocket Excel

Pocket Excel trabaja con Microsoft Excel en el ordenador para permitir un fácil acceso a copias de los libros. Puede crear libros nuevos en el dispositivo, o puede copiar libros del ordenador en el dispositivo. Sincronice los libros entre el ordenador y el dispositivo para tener el contenido más actualizado en ambas partes.

Utilice Pocket Excel para crear libros, como informes de gastos y registros de kilometraje. Para crear un nuevo archivo:

- 1 Puntee en el botón **Inicio**→**Programas**→**Pocket Excel**.
- 2 Puntee en **Nuevo**.

Aparece un libro en blanco. O bien, si ha seleccionado una plantilla para los nuevos libros en el cuadro de diálogo **Opciones**, aparecerá la plantilla con el texto y formato predefinidos.



Sólo puede abrir un libro a la vez. Si abre un segundo libro, se le pedirá que guarde el primero. Se puede crear, guardar o editar un libro en varios formatos, como por ejemplo Pocket Excel (.pxl) y Excel (.xls).

Pocket Excel contiene una lista de los archivos almacenados en el dispositivo. Puntee en un archivo de la lista para abrirlo. Para eliminar, copiar o enviar archivos, puntee y mantenga el lápiz en un archivo de la lista. A continuación, seleccione la acción apropiada en el menú emergente.

Pocket Excel proporciona herramientas básicas para las hojas de cálculo, como fórmulas, funciones, funciones para ordenar y para filtrar. Para mostrar la barra de herramientas, puntee en **Ver** y luego en **Barra de herramientas**.

Si el libro contiene información confidencial, puede protegerlo mediante una contraseña. Para establecer una contraseña, abra el libro, puntee en **Edición** y luego en **Contraseña**. Cada vez que abra el libro, deberá introducir la contraseña, por lo que se recomienda elegir una contraseña fácil de recordar pero difícil de adivinar para los otros usuarios.

Consejos para utilizar Pocket Excel

Utilice los consejos a continuación cuando trabaje con libros grandes en Pocket Excel:

- Puntee en **Ver** y luego en **Pantalla completa** para obtener una vista del libro lo más completa posible. Para salir del modo de pantalla completa, puntee en **Restaurar**.
- Muestre y oculte elementos de la ventana. Puntee en **Ver** y, a continuación, en los elementos que desee mostrar u ocultar.
- Inmovilice los paneles de un libro. Seleccione primero la celda en la que desea inmovilizar los paneles. Puntee en **Ver** y luego en **Inmovilizar secciones**. Puede ser que desee inmovilizar los paneles superior y del extremo izquierdo de un libro para mantener visibles las etiquetas de las filas y columnas mientras se desplaza por una hoja.

- Divida los paneles para ver distintas áreas de una hoja de cálculo grande. Puntee en **Ver** y luego en **Dividir**. Arrastre la barra de división al lugar que desee. Para quitar la división, puntee en **Ver** y luego en **Quitar división**.
- Muestre y oculte filas y columnas. Para ocultar una fila o columna, seleccione una celda de la fila o columna que desee ocultar. Puntee en **Formato**, en **Fila o columna** y, a continuación, en **Ocultar**. Para mostrar una fila o columna oculta, puntee en **Herramientas**, en **Ir a** y después teclee una referencia que se encuentre en la fila o columna oculta. A continuación, puntee en **Formato**, en **Fila o Columna** y en **Mostrar**.

Para obtener más información sobre cómo utilizar Pocket Excel, puntee en el botón **Inicio** y luego en **Ayuda**.

MSN Messenger

Con el programa de mensajes instantáneos MSN Messenger, puede:

- Ver quién está en línea
- Enviar y recibir mensajes instantáneos
- Mantener conversaciones de mensajes instantáneos con grupos de contactos

Para utilizar MSN Messenger, debe tener una cuenta de Microsoft Passport o una cuenta de correo electrónico de Microsoft Exchange. Debe tener una cuenta de Passport para utilizar el servicio MSN Messenger. Si tiene una cuenta de Hotmail o MSN, ya tiene una cuenta de Passport. Una vez que haya obtenido una cuenta de Microsoft Passport o de Microsoft Exchange, ya estará listo para configurar su cuenta.



NOTA: regístrese para obtener una cuenta de Microsoft Passport en la dirección www.passport.com. Obtenga una dirección de correo electrónico de Microsoft Hotmail gratis en la dirección www.hotmail.com.

Para ir a MSN Messenger, puntee en el botón **Inicio**→**Programas**→**MSN Messenger**:

Configuración

Para poder conectarse, debe introducir la información de la cuenta de Passport o Exchange.

Para configurar una cuenta e iniciar sesión:

- 1 Puntee en el botón **Inicio**→**Programas**→**MSN Messenger**.
- 2 Puntee en **Herramientas** y luego en **Opciones**.
- 3 En la ficha **Cuentas**, introduzca la información de la cuenta de Passport o Exchange.
- 4 Para iniciar sesión, puntee en la pantalla de inicio de sesión e introduzca su dirección de correo electrónico y contraseña.

Cómo trabajar con contactos

La ventana de MSN Messenger muestra todos los contactos de Messenger en una sola pantalla, divididos en las categorías **En línea** y **Sin conexión**. Desde esta vista, mientras esté conectado, puede conversar, enviar mensajes de correo electrónico, bloquear un contacto para que no converse con usted o eliminar contactos de su lista utilizando el menú emergente.



NOTA: si ya utiliza MSN Messenger en el ordenador, sus contactos aparecerán en el dispositivo sin que tenga que agregarlos.

Para ver otros contactos en línea sin que ellos le vean a usted, puntee en **Herramientas**→**Mi estado**→**Sin conexión**.

Si bloquea un contacto, usted aparecerá sin conexión pero permanecerá en la lista de contactos bloqueados. Para desbloquear un contacto, puntee y mantenga el lápiz en el contacto y, a continuación, puntee en **Volver a admitir** en el menú emergente.

Conversación con los contactos

- Puntee en el nombre de un contacto para abrir una ventana de conversación. Introduzca su mensaje en el área de entrada de texto situada en la parte inferior de la pantalla, o bien puntee en **Mi texto** para introducir un mensaje predefinido, y luego puntee en **Enviar**.
- Para invitar a otro contacto a participar en una conversación de varios usuarios, puntee en **Herramientas**, en **Invitar** y, a continuación, en el contacto al que desea invitar.
- Para volver a la ventana principal sin cerrar una conversación, puntee en el icono **Contactos**. Para regresar a la ventana de conversación, puntee en **Conversaciones** y seleccione la persona con la que estaba conversando.
- Para saber si el contacto con el que está conversando está respondiendo, busque el mensaje debajo del área de entrada de texto.

Para obtener más información sobre cómo utilizar MSN Messenger, puntee en el botón **Inicio** y luego en **Ayuda**.

Windows[®] Media Player para Pocket PC

Utilice Windows Media Player para Pocket PC para reproducir archivos de audio y vídeo digital guardados en el dispositivo o en una red. Para ir a Media Player para Pocket PC, puntee en el botón **Inicio**→**Programas**→**Windows Media**.

Utilice Windows Media Player en el ordenador para copiar archivos de audio y vídeo digital en el Pocket PC. Puede reproducir Windows Media y archivos MP3 en el Pocket PC.

Para obtener más información sobre cómo utilizar Windows Media Player para Pocket PC, puntee en el botón **Inicio** y luego en **Ayuda**.

Microsoft Reader

Utilice el programa Reader para leer libros electrónicos en el dispositivo. Descargue libros en el ordenador desde su sitio Web de libros electrónicos favorito. A continuación, utilice ActiveSync para copiar los archivos del libro en el dispositivo activado. Los libros aparecerán en la biblioteca de Reader. Puntee en el nombre de un libro de la lista para abrirlo.

Con el programa Reader, puede:

- Pasar páginas del libro utilizando el control arriba/abajo en el dispositivo o punteando en el número de página en cada página
- Realizar anotaciones en el libro mediante resaltados, marcadores de posición, notas y dibujos
- Buscar texto y consultar definiciones de palabras

La guía del libro contiene toda la información que se necesita para utilizar el software. Para abrir la guía del libro, puntee en **Ayuda** en la barra de comandos de Reader. O bien, en una página de un libro, puntee y mantenga el lápiz en el título del libro y, a continuación, puntee en **Ayuda** en el menú emergente.

Para ir a Microsoft Reader, puntee en el botón **Inicio**→**Programas**→**Microsoft Reader**.

Uso de la biblioteca

La biblioteca muestra una lista de todos los libros almacenados en el dispositivo o en la tarjeta de almacenamiento. Para abrir la biblioteca:

- En la barra de comandos de Reader, púntee en **Library** (Biblioteca).
- En una página de un libro, púntee en el título del libro y, a continuación, púntee en **Library** (Biblioteca) en el menú emergente.

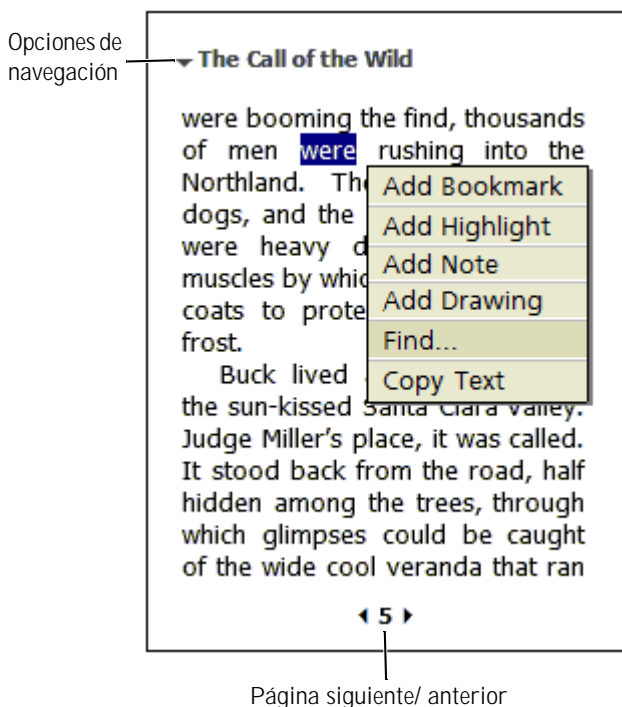


Lectura de un libro

Cada libro consiste en una portada, una tabla de contenido opcional y las páginas del libro. Las opciones de navegación se listan al final de la portada.

La primera vez que abra un libro, es posible que desee ver la primera página o la tabla de contenido (si la hay). Posteriormente, siempre que abra el libro aparecerá automáticamente la última página que haya leído.

Además de texto, cada página del libro incluye un número de página y el título del libro. También puede pasar páginas del libro utilizando el control arriba/abajo en el dispositivo.



Uso de las características de Reader

La lectura de un libro electrónico le proporciona varias opciones que no están disponible en los libros de papel. Las opciones están a su disposición en cada página del libro.

Seleccione texto deslizando el lápiz por el texto de una página. A continuación, puntee en una opción del menú emergente:

- **Add Bookmark** (Agregar marcador de posición): cuando se agrega un marcador de posición a un libro, aparece en el margen derecho un icono de marcador de posición codificado por colores. Puede agregar varios marcadores de posición a un libro. Desde cualquier punto del libro, puntee en el icono del marcador de posición para ir a la página marcada.
- **Add Highlight** (Agregar resaltado): cuando se resalta texto, éste aparece con un fondo coloreado.
- **Add Text Note** (Agregar nota de texto): cuando se adjunta una nota al texto, el texto se introduce en un bloc de notas que aparece en la parte superior de la página del libro. En el margen izquierdo aparece un icono de nota. Para mostrar u ocultar una nota, puntee en el icono.
- **Add Drawing** (Agregar dibujo): cuando se agrega un dibujo, aparece en la página un icono de dibujo. Dibuje arrastrando el lápiz.
- **Buscar**: puntee en **Buscar** en el menú emergente, para buscar texto en un libro. Introduzca la palabra que desea buscar y puntee en la opción **Buscar**. Reader resalta el texto encontrado en la página. Para cerrar la opción Buscar, puntee fuera del cuadro. Para regresar a la página original, puntee en el título y luego en **Return** (Volver) en el menú emergente.

- **Copy Text** (Copiar texto): puede copiar texto de libros que admitan esta característica en cualquier programa que acepte texto. En la página de un libro, seleccione el texto que desea copiar. A continuación, púntee en **Copy Text** (Copiar texto) en el menú emergente. Puede pegar el texto en el programa que desee.
- Para ver una lista de las anotaciones de un libro, incluidos los marcadores de posición, resaltados, notas de texto y dibujos, púntee en **Annotations** (Anotaciones) en el menú de navegación. Puede púntear en una entrada de la lista para ir a la página que contiene la anotación.

Eliminación de un libro

Cuando termine de leer un libro, puede eliminarlo para ahorrar espacio en el dispositivo. Si almacena una copia en el ordenador, podrá descargar el libro nuevamente en cualquier momento.

Para eliminar un libro del dispositivo, púntee y mantenga el lápiz en el título en la lista **Library** (Biblioteca) y, a continuación, púntee en **Eliminar** en el menú emergente.

9

SECCIÓN 9

Uso de Microsoft[®] Pocket Internet Explorer

Favoritos móviles

Uso de los canales AvantGo

Exploración de los favoritos móviles y la Web

Utilice Pocket Internet Explorer para ver páginas Web o WAP:

- Durante la sincronización con el ordenador, descargue sus vínculos favoritos y los favoritos móviles almacenados en la subcarpeta **Favoritos móviles** de Internet Explorer en el ordenador.
- Conéctese a un proveedor de servicios de Internet (ISP) o a una red para navegar por la Web. Para obtener más información sobre cómo conectarse a Internet, consulte “Cómo conectarse” en la página 109.

Cuando el dispositivo esté conectado a un ISP o a una red, también puede descargar archivos y programas de Internet o la intranet.

Para ir a Pocket Internet Explorer, púntee en el botón **Inicio** y luego en **Internet Explorer**.

Favoritos móviles

Si utiliza Microsoft Internet Explorer 5.0 o superior en el ordenador, puede descargar favoritos móviles en el dispositivo. Cuando se sincronizan favoritos móviles, se descarga contenido de la Web en el dispositivo para que pueda ver páginas mientras está desconectado del ISP y del ordenador. Utilice el complemento de Internet Explorer instalado con Microsoft ActiveSync® para crear favoritos móviles rápidamente.

Para crear un favorito móvil en el ordenador y descargarlo en el dispositivo:

- 1 En el ordenador, abra Internet Explorer y pulse **Herramientas**→**Create Mobile Favorite** (Crear favoritos móviles).
- 2 Para cambiar el nombre del vínculo, introduzca un nuevo nombre en la casilla **Nombre**.
- 3 Especifique un programa de actualización junto a **Actualizar** (opcional).
- 4 Pulse **Aceptar**

Internet Explorer descargará la versión más reciente de la página en el ordenador.

- 5 En la aplicación Internet Explorer del ordenador, pulse el botón derecho del ratón en el favorito móvil y luego pulse **Propiedades**.
- 6 En la ficha **Descargar**, especifique el número de niveles hacia abajo que desea descargar. Para ahorrar memoria en el dispositivo, elija sólo un nivel hacia abajo.
- 7 Sincronice el dispositivo y el ordenador.

Los favoritos móviles que están almacenados en la carpeta **Favoritos móviles** en Internet Explorer se descargarán en el dispositivo.

Si no ha especificado un programa de actualización en el paso 3, deberá descargar manualmente el contenido para mantener la información actualizada en el ordenador y en el dispositivo. Antes de sincronizarse con el dispositivo, pulse **Herramientas** en Internet Explorer en el ordenador y pulse **Synchronize** (Sincronizar). La fecha de la columna **Last Updated** (Última actualización) corresponde a la última vez que se descargó contenido en el ordenador. Si es necesario, puede descargar manualmente el contenido.



NOTA: puede agregar un icono en la barra de herramientas de Internet Explorer para crear favoritos móviles. En la aplicación Internet Explorer del ordenador, pulse **Ver**→**Barras de herramientas** y, a continuación, pulse **Personalizar**.

Ahorro de memoria

Los favoritos móviles ocupan memoria de almacenamiento en el dispositivo. Para minimizar la cantidad de memoria utilizada:

- Desactive las imágenes y los sonidos, o impida que se descarguen algunos favoritos móviles en el dispositivo mediante la configuración de **Favoritos** en las opciones de ActiveSync. Para obtener más información, consulte la Ayuda de ActiveSync en el ordenador.
- Limite el número de páginas vinculadas que pueden descargarse. En la aplicación Internet Explorer del ordenador, pulse el botón derecho del ratón en el favorito móvil que desee cambiar y luego pulse **Propiedades**. En la ficha **Descargar**, especifique **0** o **1** para el número de páginas vinculadas que desee descargar.

Carpeta Favoritos móviles

Sólo se sincronizan con el dispositivo los elementos que están almacenados en la subcarpeta **Favoritos móviles** (en la carpeta **Favoritos**) de Internet Explorer en el ordenador. Esta carpeta se ha creado automáticamente durante la instalación de ActiveSync.

Vínculos favoritos

Durante la sincronización, la lista de favoritos de la carpeta **Favoritos móviles** en el ordenador se sincroniza con Pocket Internet Explorer en el dispositivo. El ordenador y el dispositivo se actualizan con los cambios realizados en cada lista cada vez que se realice la sincronización. A menos que marque el vínculo favorito como si fuera un favorito móvil, sólo se descargará el vínculo en el dispositivo; para ver el contenido, deberá conectarse al ISP o a la red. Para obtener más información sobre la sincronización, consulte la Ayuda de ActiveSync en el ordenador.

Uso de los canales AvantGo

AvantGo es un servicio interactivo gratuito que le otorga acceso a contenido personalizado y a miles de sitios Web conocidos. Puede suscribirse a los canales AvantGo directamente desde el dispositivo. A continuación, deberá sincronizar el dispositivo y el ordenador, o conectarse a Internet para descargar el contenido. Para obtener más información, visite el sitio Web de AvantGo.

Para registrarse en AvantGo:

- 1 En las opciones de ActiveSync del ordenador, active la sincronización para el tipo de información de **AvantGo**.
- 2 En Pocket Internet Explorer del dispositivo, puntee en **Favoritos** para ver la lista de favoritos.
- 3 Puntee en el vínculo **AvantGo Channels** (Canales AvantGo).
- 4 Puntee en **Activar**.
- 5 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Deberá sincronizar el dispositivo con el ordenador y luego puntear en **My Channels** (Mis canales) para completar la configuración de AvantGo.

Cuando haya finalizado la sincronización, puntee en el vínculo **AvantGo Channels** (Canales AvantGo) de la lista de favoritos para ver algunos de los canales más conocidos. Para agregar o quitar canales, puntee en el vínculo **Add or Remove** (Agregar o quitar).

Exploración de los favoritos móviles y la Web

Puede utilizar Pocket Internet Explorer para explorar los favoritos móviles y los canales descargados en el dispositivo sin necesidad de conectarse a Internet. También puede conectarse a Internet a través de un ISP o una conexión de red y navegar por la Web.



- Ver Herram.
- Icono atrás
- Icono de actualización
- Icono de inicio
- Icono de favoritos
- Icono de ocultar imágenes

Para ver los favoritos móviles y los canales:

- 1 Puntee en el icono de favoritos para mostrar la lista de favoritos.
- 2 Puntee en la página que desea ver.

Aparece la página que se descargó la última vez que realizó una sincronización con el ordenador. Si la página no está en el dispositivo, el favorito se muestra atenuado. Deberá volver a sincronizarse con el ordenador para descargar la página en el dispositivo, o bien conectarse a Internet para poder verla.

Para navegar por Internet, establezca una conexión con el ISP o la red corporativa mediante **Conexiones**, tal como se describe en “Cómo conectarse” en la página 109.



NOTA: para agregar un vínculo favorito, vaya a la página que desee agregar, puntee y mantenga el lápiz en la página y, a continuación, puntee en Agregar a Favoritos.

Para conectarse a Internet y navegar:

- Puntee en el icono de favoritos y en el favorito que desea ver.
- Puntee en **Ver** y luego en **Barra de direcciones**. En la barra de direcciones de la parte superior de la pantalla, introduzca la dirección Web que desee visitar y puntee en **Ir**. Puntee en la flecha para seleccionar direcciones introducidas anteriormente.

10

SECCIÓN 10

Cómo conectarse

Uso de infrarrojos

Creación de una conexión de módem

Creación de una conexión Ethernet

Creación de una conexión VPN

Finalización de una conexión

Conexión directa a un servidor de correo electrónico

Obtención de ayuda para conectarse

Puede utilizar el dispositivo para intercambiar información con otros dispositivos móviles o con un ordenador, una red o Internet. Puede utilizar cualquiera de las opciones de conexión siguientes:

- Utilice el puerto infrarrojos (IR) del dispositivo para enviar y recibir archivos entre dos dispositivos. Para obtener más información, consulte “Uso de infrarrojos” a continuación.
- Conéctese a su ISP (proveedor de servicios de Internet). Una vez que se haya conectado, puede enviar y recibir mensajes de correo electrónico a través de la bandeja de entrada, y ver páginas Web o WAP mediante Microsoft® Pocket Internet Explorer. El software de comunicaciones para crear una conexión ISP ya viene instalado en el dispositivo. El proveedor de servicios proporciona el software necesario para instalar otros servicios, como los servicios de fax y de envío de señales de llamada.
- Conéctese a la red de la empresa u organización en la que trabaja. Una vez que se haya conectado, puede enviar y recibir mensajes de correo electrónico a través de la bandeja de entrada, ver páginas Web o WAP mediante Pocket Internet Explorer y sincronizarse con su ordenador.
- Conéctese a su ordenador para sincronizarse de forma remota. Una vez que se haya conectado, puede sincronizar información como la contenida en Pocket Outlook. Para obtener más información, consulte la ayuda de Microsoft ActiveSync® en el ordenador o la ayuda para conexiones en el dispositivo.

Uso de infrarrojos

Al utilizar infrarrojos, se puede enviar y recibir información (como la de contactos y citas) entre dos dispositivos.

Para enviar información:

- 1 Vaya al programa en el que ha creado el elemento que desea enviar y localice el elemento en la lista.
- 2 Alinee los sensores infrarrojos de modo que no estén obstruidos y que se encuentren dentro de un rango cercano.
- 3 Puntee y mantenga el lápiz en el elemento y, a continuación, puntee en **Beam Item** (Emitir elemento) en el menú emergente.

También es posible enviar elementos (salvo carpetas) desde el Explorador de archivos. Puntee y mantenga el lápiz en el artículo que desea enviar y, a continuación, puntee en **Beam File** (Emitir archivo) en el menú emergente.

Creación de una conexión de módem

- 1 Obtenga la siguiente información de su ISP:
 - Número de teléfono para acceso telefónico del ISP
 - Nombre de usuario y contraseña
 - Configuración de TCP/IP

Algunos proveedores de servicios de Internet requieren que una información determinada preceda el nombre de usuario, por ejemplo *MSN/nombre de usuario*.

- 2 Instale una tarjeta de módem o bien utilice un cable de módem nulo y los adaptadores adecuados para conectar un módem externo a su dispositivo mediante el puerto serie.
- 3 Puntee en el botón **Inicio**→**Configuración**→ficha **Conexiones**→**Conexiones**.

- 4 En **Mi ISP** o **My Work Network** (Mi red de trabajo), puntee en **Agregar nueva conexión de módem**.
- 5 Introduzca un nombre para la conexión, como por ejemplo, Conexión de ISP.
- 6 En la lista **Seleccione un módem**, elija su tipo de módem y puntee en **Siguiente**.

Si su tipo de módem no figura en la lista, pruebe a reinsertar la tarjeta de módem. Si utiliza un módem externo que está conectado al dispositivo mediante un cable, seleccione **Compatible Hayes puerto COM1**.

- 7 Introduzca el número de teléfono de acceso y puntee en **Siguiente**.
- 8 Escriba su nombre de usuario, contraseña y dominio (si procede).



NOTA: no es necesario cambiar ningún valor en **Avanzada**. La mayoría de los proveedores de Internet de hoy utilizan una dirección asignada de forma dinámica.



- 9 Si el ISP al que se está conectando no utiliza una dirección asignada dinámicamente, puntee en **Avanzada**, en la ficha **TCP/IP** y, a continuación, escriba la dirección.
- 10 Puntee en **Siguiente**.
- 11 Seleccione las opciones que desee y puntee en **Finalizar**.

Cuando abra la bandeja de entrada, Pocket Internet Explorer o MSN Messenger, el dispositivo se conectará automáticamente. Una vez que se haya conectado, puede:

- Enviar y recibir mensajes de correo electrónico mediante la bandeja de entrada. Para poder utilizar la bandeja de entrada, antes debe proporcionar la información que ésta necesita para comunicarse con el servidor de correo electrónico. Para obtener más información, consulte “Conexión directa a un servidor de correo electrónico” en la página 116.

- Consultar páginas Web y WAP utilizando Pocket Internet Explorer. Para obtener más información, consulte “Uso de Microsoft® Pocket Internet Explorer” en la página 101.
- Enviar y recibir mensajes instantáneos mediante MSN Messenger. Para obtener más información, consulte “MSN Messenger” en la página 94.

Creación de una conexión Ethernet


- 1 Instale el controlador de tarjeta de red, si es necesario.
Consulte la documentación incluida con la tarjeta de red.
 - 2 Inserte la tarjeta de red en el dispositivo.
 - Si se detecta una red con un identificador SSID de difusión, el icono de red inalámbrica  y el círculo de detección de nueva red aparecerán en la barra de navegación. Vaya al paso 3.
 - Si no se detecta una red con un identificador SSID de difusión, vaya al paso 4.
 - 3 Puntee en **Internet** o en **Trabajo**, según el tipo de red al que desee conectarse. El dispositivo se conecta automáticamente a la red.
-  **NOTA:** si se detectan varias redes, puntee en la red a la que desee conectarse, puntee en **Internet** o en **Trabajo** y, a continuación, en **Conectar**.
- 4 Puntee en el botón **Inicio**→**Configuración**→ficha **Conexiones**→**Conexiones**.
 - 5 Puntee en el icono **Ethernet inalámbrica**.
 - 6 En la ficha **Inalámbrico**, puntee en **New Settings** (Nueva configuración).
 - 7 Introduzca el SSID junto al **Nombre de red** y especifique si la red debe conectarse a Internet o al trabajo.
 - 8 Puntee en la ficha **Autenticación** para activar o desactivar la configuración WEP, según el tipo de red que tenga.
 - 9 Puntee en **Aceptar**.
Cuando el dispositivo se conecta correctamente a la red, el estado de la conexión se indica bajo **Redes inalámbricas**.

Creación de una conexión VPN

- 1 Puntee en el botón **Inicio**→**Configuración**→ficha **Conexiones**→**Conexiones**.
- 2 Puntee en **Agregar nueva conexión de servidor VPN**.
- 3 Introduzca un nombre para la conexión, como por ejemplo, el nombre de su empresa.
- 4 En el campo **Nombre del host o dirección IP**, escriba el nombre del servidor VPN o la dirección IP.
- 5 Junto a **Tipo de VPN**, puntee en **IPSec** o **PPTP**, según el tipo de autenticación que desee utilizar con el dispositivo.

Si no está seguro de la opción que debe seleccionar, póngase en contacto con el administrador de la red.

- 6 Puntee en **Siguiente**.
- 7 Escriba su nombre de usuario, contraseña y el dominio (si procede).
- 8 Instale el controlador de tarjeta de red, si es necesario.
Consulte la documentación incluida con la tarjeta de red.
- 9 Inserte la tarjeta de red en el dispositivo.


- Si se detecta una red con un identificador SSID de difusión, el icono de red inalámbrica  y el círculo de detección de nueva red aparecerán en la barra de navegación. Vaya al paso 10.
- Si no se detecta una red con un identificador SSID de difusión, vaya al paso 11.

- 10 Puntee en **Internet**.



NOTA: si se detectan varias redes, puntee en la red a la que desee conectarse, puntee en **Internet** y, a continuación, en **Conectar**.

- 11 Puntee en el botón **Inicio**→**Configuración**→ficha **Conexiones**→**Conexiones**.

- 12 Puntee en el icono **Ethernet inalámbrica**.
- 13 En la ficha **Inalámbrico**, puntee en **New Settings** (Nueva configuración).
- 14 Escriba el SSID junto al **Nombre de red** y puntee en **Internet**.
- 15 Puntee en la ficha **Autenticación** para activar o desactivar la configuración WEP, según el tipo de red que tenga.
- 16 Puntee en **Aceptar**.
- 17 Puntee en el icono de conexión  que aparece en la barra de navegación.
- 18 Puntee en el nombre de la conexión VPN para activarla.

Finalización de una conexión

Para desconectarse:

- Cuando esté conectado por medio de acceso telefónico o VPN, puntee en el icono **Conexión** de la barra de navegación y, a continuación, en **Finalizar**.
- Cuando esté conectado por medio de un cable o una base, desconecte el dispositivo del cable o la base.
- Cuando esté conectado por medio del sensor de infrarrojos, aleje el dispositivo del ordenador.
- Cuando esté conectado por medio de una tarjeta de red (Ethernet), extraiga la tarjeta del dispositivo.

Conexión directa a un servidor de correo electrónico

Puede establecer una conexión con un servidor de correo electrónico para poder enviar y recibir mensajes de correo electrónico mediante una conexión de módem o de red y mediante la bandeja de entrada del dispositivo.



NOTA: el ISP o la red deben utilizar un servidor de correo electrónico tipo POP3 o IMAP4 y una puerta de enlace de SNTP.

Dispone de varios servicios de correo electrónico para recibir mensajes. Para ello, primero deberá configurar cada uno de ellos y asignarles un nombre. Si utiliza el mismo servicio para conectarse a distintos buzones, configure cada una de las conexiones de buzón y asígneles un nombre.

Para configurar un servicio de correo electrónico:

- 1 En la bandeja de entrada del dispositivo, puntee en **Cuentas** y, a continuación, en **Nueva cuenta**.
- 2 Siga las indicaciones del asistente de configuración de correo electrónico.

Para obtener más información, puntee en el botón **Inicio** y luego en **Ayuda**.

Para conectarse al servidor de correo electrónico, puntee en **Servicios** y luego en **Conectar**. Para obtener más información sobre cómo utilizar el programa Bandeja de entrada, consulte “Bandeja de entrada” en la página 71.

Obtención de ayuda para conectarse

Para obtener más información sobre cómo conectarse, consulte los recursos siguientes:

- “Bandeja de entrada” en la página 71.
- La ayuda en línea del dispositivo. Puntee en el botón **Inicio** y luego en **Ayuda**. Puntee en **Ver**, en **Toda la Ayuda instalada** y, a continuación, en **Bandeja de entrada** o en **Conexiones**.
- La ayuda de ActiveSync en el ordenador. En ActiveSync, pulse **Ayuda** y seleccione la **Ayuda de Microsoft ActiveSync**.
- Consulte www.microsoft.com/mobile/pocketpc para obtener información sobre la solución de problemas.

SECCIÓN 11

Apéndice

Especificaciones

Información sobre normativas

Cómo ponerse en contacto con Dell

Especificaciones

Información del sistema	
Procesador	Procesador Intel® XScale™ a 400 o 300 MHz
Memoria	
RAM	SDRAM de 64 o 32 MB
ROM	ROM Intel® StrataFlash™ de 48 o 32 MB
Sistema operativo	Microsoft® Pocket PC 2003 Premium
Pantalla	
Tipo	Pantalla TFT en color de 16 bits, sensible al tacto y transreflectiva
Tamaño	3,5 pulgadas
Resolución	240 x 320 a 65.536 colores
Controles e indicadores	
Navegación	Botón de navegación de 5 vías
Botón de desplazamiento	Arriba, abajo, acción
Botones:	Cuatro botones de programa: Calendario, Contactos, Bandeja de entrada, Inicio
	Encendido/apagado
	Botón de grabación de voz
	Botón de reinicio
Indicadores:	Sincronización/comunicación
	Notificación de eventos
	Estado de carga

Ranuras de expansión	
CompactFlash	Una ranura para tarjeta CompactFlash de tipo II (3,3 V)
Secure Digital	Una ranura para tarjeta Secure Digital (3,3 V)
Puertos y conectores	
Infrarrojos	Estándar v1.2 (115 kbps)
Alimentación	Entrada de alimentación de CC
Conector de sincronización/base	Conector de 40 patas
Audio	Conector para auriculares estéreo
Características físicas	
Dimensiones:	
Largo	128 mm
Ancho	81,5 mm
Alto	18 mm
Peso	196 g
Audio	
Controladora de audio	Chip Codec AC-97; chip de sonido WM9705
Conversión a estéreo	Estéreo de 16 bits; frecuencia de muestreo de 8,0; 11,025; 22,05 y 44,1 KHz
Grabación	Grabación y reproducción full dúplex
Micrófono/altavoz	Integrado
Auriculares	Conector estéreo

Fuente de alimentación

Tipo de batería:

Principal	Batería recargable y extraíble de ión-litio de 1.440 mAh (estándar)
	Batería recargable y extraíble de ión-litio de 3.400 mAh (opcional)
Reserva	Batería de litio CR2032

Adaptador de CA:

Voltaje de alimentación	100-240 V CA
Frecuencia	50-60 Hz
Consumo eléctrico	0,4 A
Voltaje de salida	5,4 V CC
Corriente de salida	2,41 A

Factores ambientales

Intervalo de temperatura:

En funcionamiento	De 0° a 40 °C (de 32° a 104 °F)
En almacenamiento	De -20° a 60 °C (de -4° a 140 °F)

Gradiente de temperatura:

En funcionamiento	Máximo 15 °C (59 °F) por hora
En almacenamiento	Máximo 20 °C (68 °F) por hora

Humedad relativa (máxima):

En funcionamiento	Del 10% al 90% sin condensación
En almacenamiento	Del 5% al 95% sin condensación

Altitud (máxima):

En funcionamiento	De 0 a 3.048 m
En almacenamiento	De 0 a 12.190 m

Factores ambientales

Impacto máximo:

En funcionamiento	200 G
En almacenamiento	400 G

Vibración máxima:

En funcionamiento	2,6 GRMS
En almacenamiento	3,41 GRMS

Información sobre normativas

Una interferencia electromagnética (EMI) es cualquier señal o emisión, radiada al espacio o conducida a través de un cable de alimentación o señal, que pone en peligro el funcionamiento de la navegación por radio u otro servicio de seguridad, o que perjudica seriamente, obstruye o interrumpe de forma repetida un servicio de comunicaciones por radio autorizado. Los servicios de radiocomunicaciones incluyen, entre otros, emisoras comerciales de AM/FM, televisión, servicios de telefonía móvil, radares, control de tráfico aéreo, buscapersonas y servicios de comunicación personal (PCS). Estos servicios autorizados, junto con emisores no intencionados como dispositivos digitales, incluidos los ordenadores, contribuyen al entorno electromagnético.

La compatibilidad electromagnética (EMC) es la capacidad de los componentes del equipo electrónico de funcionar juntos correctamente en el entorno electrónico. Aunque este ordenador se ha diseñado y ajustado para cumplir los límites de emisión electromagnética establecidos por la agencia reguladora, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación en particular.

Si este equipo provoca interferencias con servicios de comunicaciones por radio, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, intente corregir dichas interferencias adoptando una o varias de las medidas siguientes:

- Cambie la orientación de la antena de recepción.
- Cambie la ubicación del ordenador con respecto al receptor.
- Aleje el ordenador del receptor.
- Enchufe el ordenador a otra toma de forma que el ordenador y el receptor se hallen en circuitos derivados diferentes.

Si es necesario, póngase en contacto con un representante del soporte técnico de Dell o con un técnico experto en radio o televisión para obtener ayuda.

Los ordenadores Dell™ están diseñados, probados y clasificados para los entornos electromagnéticos a los que están destinados. Estas clasificaciones de entornos electromagnéticos se refieren generalmente a las siguientes definiciones consensuadas:

- La Clase A es normalmente para entornos empresariales o industriales.
- La Clase B es normalmente para entornos residenciales.

El equipo de tecnología de información (ITE), incluidos los dispositivos, las tarjetas de expansión, las impresoras, los dispositivos de entrada/salida (E/S), los monitores, etc., integrados en el ordenador o conectados al mismo, debe ajustarse a la clasificación del entorno electromagnético del ordenador.

Aviso acerca de los cables de señal apantallados: utilice únicamente cables apantallados para conectar dispositivos a cualquier dispositivo Dell con el fin de reducir las posibilidades de interferencias con los servicios de comunicaciones por radio. La utilización de cables apantallados garantiza el mantenimiento de la clasificación EMC adecuada para el entorno especificado. Para las impresoras paralelo, existe un cable disponible de Dell. Si lo prefiere, puede solicitar un cable a Dell en el sitio Web accessories.us.dell.com/sna/category.asp?category_id=4117.

La mayoría de los ordenadores Dell están clasificados para entornos de Clase B. Sin embargo, la inclusión de determinadas opciones puede cambiar la clasificación de algunas configuraciones a la Clase A. Para determinar la clasificación electromagnética del ordenador o dispositivo, consulte las siguientes secciones específicas de cada organismo regulador. Cada sección proporciona información de seguridad del producto o información de EMI/EMC específica del país.

Aviso de la CE (Unión Europea)

El símbolo **CE** indica que este ordenador Dell se ajusta a la directiva sobre EMC y a la directiva de bajo voltaje de la Unión Europea. Dicho símbolo indica que este sistema Dell cumple los siguientes estándares técnicos:

- EN 55022: “Equipos de tecnología de información — Características de interferencias de radio — Límites y métodos de medición”
- EN 55024: “Equipos de tecnología de información — Características de inmunidad — Límites y métodos de medición”
- EN 61000-3-2: “Compatibilidad electromagnética (EMC) — Parte 3: Límites — Sección 2: Límites de las emisiones de corriente armónica (Corriente de entrada al equipo hasta 16 A, inclusive, por fase)”
- EN 61000-3-3: “Compatibilidad electromagnética (EMC) — Parte 3: Límites — Sección 3: Limitación de las fluctuaciones y oscilaciones de voltaje en sistemas de alimentación a bajo voltaje para equipos con corriente declarada hasta 16 A, inclusive”
- EN 60950: “Seguridad de los equipos de tecnología de información”

NOTA: los requisitos de emisiones EN 55022 proporcionan dos clasificaciones:

- La Clase A es para áreas comerciales convencionales.
- La Clase B es para áreas domésticas convencionales.

Este dispositivo Dell está clasificado para su uso en un entorno doméstico convencional de Clase B.

Se ha elaborado una “Declaración de conformidad” de acuerdo con las directivas y estándares anteriores que está archivada en Dell Computer Corporation Products Europe BV, Limerick, Irlanda.

Aviso de marca CE

Este equipo cumple los requisitos principales de la Directiva europea 1999/5/EC de la UE.

Cet équipement est conforme aux principales caractéristiques définies dans la Directive européenne RTTE 1999/5/CE.

Die Geräte erfüllen die grundlegenden Anforderungen der RTTE-Richtlinie (1999/5/EG).

Questa apparecchiatura è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva Europea R&TTE 1999/5/CE.

Este equipo cumple los requisitos principales de la Directiva 1999/5/CE de la UE, "Equipos de Terminales de Radio y Telecomunicaciones".

Este equipamento cumpre os requisitos essenciais da Directiva 1999/5/CE do Parlamento Europeu e do Conselho (Directiva RTT).

Ο εξοπλισμός αυτός πληροί τις βασικές απαιτήσεις της κοινοτικής οδηγίας EU R&TTE 1999/5/ΕΚ.

Deze apparatuur voldoet aan de noodzakelijke vereisten van EU-richtlijn betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur 1999/5/EG.

Dette udstyr opfylder de væsentlige krav i EU's direktiv 1999/5/EC om Radio- og teleterminaludstyr.

Dette utstyr er i overensstemmelse med hovedkravene i R&TTE-direktivet (1999/5/EC) fra EU.

Utrustningen uppfyller kraven för EU-direktivet 1999/5/EC om analuten teleutrustning och ömsesidigt erkännande av utrustningens överensstämmelse (R&TTE).

Tämä laite vastaa EU:n radio- ja telepäätealadirektiivin (EU R&TTE Directive 1999/5/EC) vaatimuksia.

Tenga en cuenta que este dispositivo ha sido aprobado para fines no empresariales y puede utilizarse en cualquier entorno, incluso en áreas residenciales.

Información de la NOM (sólo para México)

La información siguiente se refiere a los dispositivos descritos en este documento de acuerdo con los requisitos de la normativa oficial mexicana (NOM):

Exportador:	Dell Computer Corporation One Dell Way Round Rock, TX 78682
Importador:	Dell Computer de México, S.A. de C.V. Paseo de la Reforma 2620 - 11° Piso Col. Lomas Altas 11950 México, D.F.
Enviar a:	Dell Computer de México, S.A. de C.V. al Cuidado de Kuehne & Nagel de México S. de R.I. Avenida Soles n° 55 Col. Peñón de los Baños 15520 México, D.F.
Número de modelo:	HC01U
Voltaje de alimentación:	100-240 V CA
Frecuencia:	50-60 Hz
Consumo eléctrico:	0,4 A
Voltaje de salida:	5,4 V CC
Corriente de salida:	2,41 A

Cómo ponerse en contacto con Dell

Para ponerse en contacto con Dell por vía electrónica, puede acceder a los siguientes sitios Web:

- **www.dell.com**
- **support.dell.com** (soporte técnico)
- **premiersupport.dell.com** (soporte técnico para instituciones gubernamentales, educativas y sanitarias, así como medianas y grandes empresas, incluidos los clientes Premier, Platinum y Gold)

Para obtener las direcciones Web de su país, busque la sección apropiada en la tabla siguiente.

NOTA: los números de llamada sin cargo sólo pueden utilizarse en el país para el cual se indican.

Cuando necesite ponerse en contacto con Dell, utilice las direcciones electrónicas, los números de teléfono y los códigos que se incluyen en la tabla siguiente. Si necesita ayuda para saber qué códigos debe utilizar, póngase en contacto con un operador de telefonía local o internacional.

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Alemania (Langen)	Sitio Web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Correo electrónico: tech_support_central_europe@ dell.com	
Código de país: 49	Soporte técnico	06103 766-7200
Código de ciudad: 6103	Atención a clientes residenciales/negocios pequeños	0180-5-224400
	Atención al cliente para segmentos globales	06103 766-9570
	Atención al cliente para cuentas preferentes	06103 766-9420
	Atención al cliente para grandes cuentas	06103 766-9560
	Atención al cliente para cuentas públicas	06103 766-9555
	Centralita	06103 766-7000
Antillas Holandesas	Asistencia general	001-800-882-1519

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Australia (Sidney)	Correo electrónico (Australia): au_tech_support@dell.com	
Código internacional: 0011	Correo electrónico (Nueva Zelanda):	
Código de país: 61	nz_tech_support@dell.com	
Código de ciudad: 2	Particulares y pequeñas empresas	1-300-65-55-33
	Gobierno y empresas	sin cargo: 1-800-633-559
	División de cuentas preferentes	sin cargo: 1-800-060-889
	Atención al cliente	sin cargo: 1-800-819-339
	Ventas corporativas	sin cargo: 1-800-808-385
	Ventas	sin cargo: 1-800-808-312
	Fax	sin cargo: 1-800-818-341

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Austria (Viena)	Sitio Web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 900	Correo electrónico: tech_support_central_europe@ dell.com	
Código de país: 43		
Código de ciudad: 1	Ventas residenciales/negocios pequeños	0820 240 530 00
	Fax para particulares y pequeñas empresas	0820 240 530 49
	Atención a clientes residenciales/negocios pequeños	0820 240 530 14
	Atención al cliente para cuentas preferentes y corporativas	0820 240 530 16
	Soporte técnico para particulares y pequeñas empresas	0820 240 530 14
	Soporte técnico para cuentas preferentes y corporativas	0660 8779
	Centralita	0820 240 530 00
Bélgica (Bruselas)	Sitio Web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Correo electrónico: tech_be@dell.com	
Código de país: 32	Correo electrónico para clientes de habla francesa:	
Código de ciudad: 2	support.euro.dell.com/be/fr/email dell/	
	Soporte técnico	02 481 92 88
	Atención al cliente	02 481 91 19
	Ventas corporativas	02 481 91 00
	Fax	02 481 92 99
	Centralita	02 481 91 00

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Canadá (North York, Ontario)	Estado de los pedidos en línea: www.dell.ca/ostatus	
Código internacional: 011	AutoTech (soporte técnico automatizado)	sin cargo: 1-800-247-9362
	TechFax	sin cargo: 1-800-950-1329
	Atención al cliente (ventas a particulares y pequeñas empresas)	sin cargo: 1-800-847-4096
	Atención al cliente (medianas y grandes empresas, instituciones gubernamentales)	sin cargo: 1-800-326-9463
	Soporte técnico (particulares y pequeñas empresas)	sin cargo: 1-800-847-4096
	Soporte técnico (medianas y grandes empresas, instituciones gubernamentales)	sin cargo: 1-800-387-5757
	Ventas (particulares y pequeñas empresas)	sin cargo: 1-800-387-5752
	Ventas (medianas y grandes empresas, instituciones gubernamentales)	sin cargo: 1-800-387-5755
	Ventas de recambios y de servicio extendido	1 866 440 3355

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Corea (Seúl)	Soporte técnico	sin cargo: 080-200-3800
Código internacional: 001	Ventas	sin cargo: 080-200-3600
Código de país: 82	Servicio al cliente (Seúl, Corea) Servicio al cliente (Penang, Malasia) Fax Centralita	sin cargo: 080-200-3800
Código de ciudad: 2		604 633 4949
		2194-6202
		2194-6000

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Dinamarca (Copenhague)	Sitio Web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Correo electrónico de asistencia (ordenadores portátiles): den_nbk_support@dell.com	
Código de país: 45	Correo electrónico de asistencia (ordenadores de escritorio): den_support@dell.com	
	Correo electrónico de asistencia (servidores): Nordic_server_support@dell.com	
	Soporte técnico	7023 0182
	Atención al cliente (relacional)	7023 0184
	Atención a clientes residenciales/negocios pequeños	3287 5505
	Centralita (relacional)	3287 1200
	Centralita de fax (relacional)	3287 1201
	Centralita (particulares y pequeñas empresas)	3287 5000
	Centralita de fax (particulares y pequeñas empresas)	3287 5001
EE. UU. (Austin, Texas)	Sistema automatizado para averiguar el estado de un pedido	sin cargo: 1-800-433-9014
Código internacional: 011	AutoTech (ordenadores portátiles y de escritorio)	sin cargo: 1-800-247-9362
Código de país: 1	Cliente (particulares y de oficina)	
	Soporte técnico	sin cargo: 1-800-624-9896
	Atención al cliente	sin cargo: 1-800-624-9897

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
EE. UU. (Austin, Texas)	Servicio y soporte técnico de DellNet™	sin cargo: 1-877-Dellnet (1-877-335-5638)
Código internacional: 011	Clientes del programa de compras para empleados (EPP)	sin cargo: 1-800-695-8133
Código de país: 1 <i>(continuación)</i>	Sitio Web de servicios financieros: www.dellfinancialservices.com	
	Atención al cliente y soporte técnico	sin cargo: 1-800-456-3355
	Clientes del programa de compras para empleados (EPP)	sin cargo: 1-800-234-1490
	Ventas de Dell	sin cargo: 1-800-289-3355 o sin cargo: 1-800-879-3355
	Tienda de productos de ocasión de Dell (ordenadores recondicionados de Dell)	sin cargo: 1-888-798-7561
	Ventas de software y periféricos	sin cargo: 1-800-671-3355
	Ventas de recambios	sin cargo: 1-800-357-3355
	Ventas de servicio y garantía extendidos	sin cargo: 1-800-247-4618
	Fax	sin cargo: 1-800-727-8320
	Servicios de Dell para personas con problemas de audición o de habla	sin cargo: 1-877-DELLTTY (1-877-335-5889)

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
España (Madrid)	Sitio Web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Correo electrónico: support.euro.dell.com/es/es/email dell/	
Código de país: 34	Particulares y pequeñas empresas	
Código de ciudad: 91	Soporte técnico	902 100 130
	Atención al cliente	902 118 540
	Ventas	902 118 541
	Centralita	902 118 541
	Fax	902 118 539
	Corporativo	
	Soporte técnico	902 100 130
	Atención al cliente	902 118 546
	Centralita	91 722 92 00
	Fax	91 722 95 83

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Finlandia (Helsinki)	Sitio Web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 990	Correo electrónico: fin_support@dell.com	
Código de país: 358	Correo electrónico de asistencia (servidores):	
Código de ciudad: 9	Nordic_support@dell.com	
	Soporte técnico	09 253 313 60
	Fax de soporte técnico	09 253 313 81
	Atención relacional al cliente	09 253 313 38
	Atención a clientes residenciales/negocios pequeños	09 693 791 94
	Fax	09 253 313 99
	Centralita	09 253 313 00

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Francia (París) (Montpellier)	Sitio Web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Correo electrónico: support.euro.dell.com/fr/fr/email dell/	
Código de país: 33	Particulares y pequeñas empresas	
Códigos de ciudad: (1) (4)	Soporte técnico	0825 387 270
	Atención al cliente	0825 823 833
	Centralita	0825 004 700
	Centralita (llamadas desde fuera de Francia)	04 99 75 40 00
	Ventas	0825 004 700
	Fax	0825 004 701
	Fax (llamadas desde fuera de Francia)	04 99 75 40 01
	Corporativo	
	Soporte técnico	0825 004 719
	Atención al cliente	0825 338 339
	Centralita	01 55 94 71 00
	Ventas	01 55 94 71 00
	Fax	01 55 94 71 01

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Grecia	Sitio Web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Correo electrónico: support.euro.dell.com/gr/en/email dell/	
Código de país: 30	Soporte técnico	080044149518
	Soporte técnico Gold	08844140083
	Centralita	2108129800
	Ventas	2108129800
	Fax	2108129812

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Irlanda (Cherrywood)	Sitio Web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 16	Correo electrónico: dell_direct_support@dell.com	
Código de país: 353	Soporte técnico para Irlanda	1850 543 543
Código de ciudad: 1	Soporte técnico para el Reino Unido (sólo llamadas dentro del Reino Unido)	0870 908 0800
	Atención al cliente (usuarios particulares)	01 204 4014
	Atención al cliente para pequeñas empresas	01 204 4014
	Atención al cliente en el Reino Unido (sólo llamadas dentro del Reino Unido)	0870 906 0010
	Atención al cliente corporativo	1850 200 982
	Atención al cliente corporativo (sólo llamadas dentro del Reino Unido)	0870 907 4499
	Ventas para Irlanda	01 204 4444
	Ventas para el Reino Unido (sólo llamadas dentro del Reino Unido)	0870 907 4000
	Fax/Fax de ventas	01 204 0103
	Centralita	01 204 4444
Islas Turks y Caicos	Asistencia general	sin cargo: 1-866-540-3355

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Italia (Milán)	Sitio Web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Correo electrónico: support.euro.dell.com/it/it/email dell/	
Código de país: 39	Particulares y pequeñas empresas	
Código de ciudad: 02	Soporte técnico	02 577 826 90
	Atención al cliente	02 696 821 14
	Fax	02 696 821 13
	Centralita	02 696 821 12
	Corporativo	
	Soporte técnico	02 577 826 90
	Atención al cliente	02 577 825 55
	Fax	02 575 035 30
	Centralita	02 577 821
Japón (Kawasaki)	Sitio Web: support.jp.dell.com	
Código internacional: 001	Soporte técnico (servidores)	sin cargo: 0120-198-498
Código de país: 81	Soporte técnico fuera de Japón (servidores)	81-44-556-4162
Código de ciudad: 44	Soporte técnico (Dimension™ e Inspiron™)	sin cargo: 0120-198-226
	Soporte técnico fuera de Japón (Dimension e Inspiron)	81-44-520-1435

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Japón (Kawasaki)	Soporte técnico (Dell Precision™, Optiplex™ y Latitude™)	sin cargo: 0120-198-433
Código internacional: 001	Soporte técnico fuera de Japón (Dell Precision, OptiPlex y Latitude)	81-44-556-3894
Código de país: 81		
Código de ciudad: 44 (continuación)	Servicio Faxbox	044-556-3490
	Servicio de pedidos automatizado las 24 horas del día	044-556-3801
	Atención al cliente	044-556-4240
	División de ventas corporativas (hasta 400 empleados)	044-556-1465
	Ventas de la división de cuentas preferentes (más de 400 empleados)	044-556-3433
	Ventas de grandes cuentas corporativas (más de 3.500 empleados)	044-556-3430
	Ventas públicas (organismos gubernamentales, instituciones educativas e instituciones sanitarias)	044-556-1469
	Segmento global de Japón	044-556-3469
	Usuario individual	044-556-1760
	Centralita	044-556-4300

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Luxemburgo	Sitio Web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Correo electrónico: tech_be@dell.com	
Código de país: 352	Soporte técnico (Bruselas, Bélgica)	3420808075
	Ventas a particulares y pequeñas empresas (Bruselas, Bélgica)	sin cargo: 080016884
	Ventas corporativas (Bruselas, Bélgica)	02 481 91 00
	Atención al cliente (Bruselas, Bélgica)	02 481 91 19
	Fax (Bruselas, Bélgica)	02 481 92 99
	Centralita (Bruselas, Bélgica)	02 481 91 00
Malasia (Penang)	Soporte técnico	sin cargo: 1 800 888 298
Código internacional: 00	Atención al cliente	04 633 4949
Código de país: 60	Ventas	sin cargo: 1 800 888 202
Código de ciudad: 4	Ventas corporativas	sin cargo: 1 800 888 213
México	Soporte técnico al cliente	001-877-384-8979
Código internacional: 00		o 001-877-269-3383
Código de país: 52	Ventas	50-81-8800
		o 01-800-888-3355
	Atención al cliente	001-877-384-8979
		o 001-877-269-3383
	Principal	50-81-8800
		o 01-800-888-3355

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Noruega (Lysaker)	Sitio Web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Correo electrónico de asistencia (ordenadores portátiles):	
Código de país: 47	nor_nbk_support@dell.com	
	Correo electrónico de asistencia (ordenadores de escritorio):	
	nor_support@dell.com	
	Correo electrónico de asistencia (servidores):	
	Nordic_server_support@dell.com	
	Soporte técnico	671 16882
	Atención relacional al cliente	671 17514
	Atención a clientes residenciales/negocios pequeños	23162298
	Centralita	671 16800
	Centralita de fax	671 16865
Nueva Zelanda	Correo electrónico (Nueva Zelanda):	
Código internacional: 00	nz_tech_support@dell.com	
Código de país: 64	Correo electrónico (Australia):	
	au_tech_support@dell.com	
	Particulares y pequeñas empresas	0800 446 255
	Gobierno y empresas	0800 444 617
	Ventas	0800 441 567
	Fax	0800 441 566

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Países Bajos (Amsterdam)	Sitio Web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Correo electrónico (soporte técnico): (Empresas):	
Código de país: 31	nl_server_support@dell.com	
Código de ciudad: 20	(Latitude): nl_latitude_support@dell.com (Inspiron): nl_inspiron_support@dell.com (Dimension): nl_dimension_support@dell.com (OptiPlex): nl_optiplex_support@dell.com (Dell Precision): nl_workstation_support@ dell.com	
	Soporte técnico	020 674 45 00
	Fax de soporte técnico	020 674 47 66
	Atención a clientes residenciales/negocios pequeños	020 674 42 00
	Atención relacional al cliente	020 674 4325
	Ventas residenciales/negocios pequeños	020 674 55 00
	Ventas relacionales	020 674 50 00
	Ventas por fax a particulares y pequeñas empresas	020 674 47 75
	Fax de ventas relacionales	020 674 47 50
	Centralita	020 674 50 00
	Centralita de fax	020 674 47 50

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Reino Unido (Bracknell)	Sitio Web: support.euro.dell.com	
Código internacional:	Sitio Web de atención al cliente: support.euro.dell.com/uk/en/ECare/Form/Home.asp	
00		
Código de país: 44	Correo electrónico:	
Código de ciudad: 1344	dell_direct_support@dell.com	
	Soporte técnico (cuentas corporativas, preferentes y PAD de más de 1.000 empleados)	0870 908 0500
	Soporte técnico (directo/PAD y general)	0870 908 0800
	Atención al cliente para cuentas globales	01344 373 186
	Atención al cliente para particulares y pequeñas empresas	0870 906 0010
	Atención al cliente corporativo	01344 373 185
	Atención al cliente para cuentas preferentes (de 500 a 5.000 empleados)	0870 906 0010
	Atención al cliente para la administración central	01344 373 193
	Atención al cliente para instituciones gubernamentales locales y educativas	01344 373 199
	Atención al cliente para instituciones sanitarias	01344 373 194
	Ventas para particulares y pequeñas empresas	0870 907 4000
	Ventas corporativas/sector público	01344 860 456

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
República Checa (Praga)	Sitio Web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Correo electrónico: czech_dell@dell.com	
Código de país: 420	Soporte técnico	02 2186 27 27
Código de ciudad: 2	Atención al cliente	02 2186 27 11
	Fax	02 2186 27 14
	TechFax	02 2186 27 28
	Centralita	02 2186 27 11
	Servicios financieros (arrendamiento/préstamo)	sin cargo: 1-877-577-3355
	Servicios financieros (cuentas preferentes de Dell, DPA)	sin cargo: 1-800-283-2210
	Empresas	
	Atención al cliente y soporte técnico	sin cargo: 1-800-822-8965
	Clientes del programa de compras para empleados (EPP)	sin cargo: 1-800-695-8133
	Soporte técnico para proyectores	sin cargo: 1-877-459-7298
	Público (instituciones gubernamentales, educativas y sanitarias)	
Singapur (Singapur)	Soporte técnico	sin cargo: 800 6011 051
Código internacional: 005	Servicio al cliente (Penang, Malasia)	604 633 4949
Código de país: 65	Ventas	sin cargo: 800 6011 054
	Ventas corporativas	sin cargo: 800 6011 053

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Suecia (Upplands Vasby)	Sitio Web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Correo electrónico: swe_support@dell.com	
Código de país: 46	Correo electrónico de asistencia (Latitude e Inspiron): Swe-nbk_kats@dell.com	
Código de ciudad: 8	Correo electrónico de asistencia (OptiPlex): Swe_kats@dell.com	
	Correo electrónico de asistencia (servidores): Nordic_server_support@dell.com	
	Soporte técnico	08 590 05 199
	Atención relacional al cliente	08 590 05 642
	Atención a clientes residenciales/negocios pequeños	08 587 70 527
	Soporte técnico del programa de compras para empleados (EPP)	20 140 14 44
	Fax de soporte técnico	08 590 05 594
	Ventas	08 590 05 185

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Suiza (Ginebra)	Sitio Web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Correo electrónico: swisstech@dell.com	
Código de país: 41	Correo electrónico para particulares, pequeñas empresas y clientes corporativos de habla francesa:	
Código de ciudad: 22	support.euro.dell.com/ch/fr/email dell/	
	Soporte técnico a particulares y pequeñas empresas	0844 811 411
	Soporte técnico corporativo	0844 822 844
	Atención al cliente (particulares y pequeñas empresas)	0848 802 202
	Atención al cliente corporativo	0848 821 721
	Fax	022 799 01 90
	Centralita	022 799 01 01

Garantía limitada y política de devolución

Los productos de hardware de la marca Dell comprados en EE. UU. o Canadá tienen una garantía limitada de 90 días, 1 año, 2 años, 3 años o 4 años. Para averiguar qué garantía incluyen sus productos de hardware, consulte la factura o el albarán correspondiente. En las siguientes secciones se describen las garantías limitadas y la política de devolución para EE. UU., las garantías limitadas y la política de devolución para Canadá, la garantía del fabricante para Latinoamérica y el Caribe, y la garantía de Intel® Pentium® y Celeron® para EE. UU y Canadá.

Garantía de 1 año del fabricante para el usuario final (sólo para Latinoamérica y el área del Caribe)

Garantía

Dell Computer Corporation ("Dell") garantiza al usuario final, de acuerdo con las provisiones siguientes, que los productos de hardware de marca Dell, adquiridos por el usuario final en una empresa de Dell o a través de un distribuidor de Dell autorizado en Latinoamérica o el área del Caribe, no presentan defectos en los materiales, la mano de obra o el diseño que puedan afectar al uso normal durante el periodo de 1 año a partir de la fecha original de la compra. Los productos sobre los que se hagan reclamaciones fundadas serán reparados o reemplazados, a discreción de Dell, sin coste para el usuario. Todas las piezas extraídas de los productos reparados pasarán a ser propiedad de Dell. Dell utiliza piezas nuevas y reparadas de diversos fabricantes para efectuar reparaciones y fabricar productos de repuesto.

Exclusiones

Esta garantía no se aplica a defectos que son resultado de una instalación, uso o mantenimiento incorrectos o inadecuados, acciones o modificaciones realizadas por el usuario final o por terceras personas no autorizadas, daños accidentales o voluntarios, o deterioro normal por el uso.

Cómo realizar una reclamación

En Latinoamérica o el área del Caribe, para realizar reclamaciones se debe contactar con un punto de venta de Dell durante el periodo cubierto por la garantía. El usuario final debe proporcionar siempre el comprobante de compra e indicar el nombre y la dirección de la tienda, la fecha de la compra, el modelo y el número de serie, el nombre y la dirección del cliente, así como los detalles de los síntomas y la configuración en el momento de la anomalía, incluidos el software y los dispositivos periféricos utilizados. De lo contrario, Dell puede rechazar la reclamación de la garantía. Si se diagnostica un defecto cubierto por la garantía, Dell efectuará las reparaciones y pagará el flete terrestre, así como el seguro de ida y vuelta desde el centro de reparación o sustitución de Dell. El usuario final deberá asegurarse de que el producto defectuoso esté disponible para su recogida adecuadamente acondicionado en el embalaje original, u otro de las mismas características de protección, junto con los detalles señalados anteriormente y el número de devolución suministrado por Dell al usuario final.

Derechos legales y limitación

Dell no ofrece ninguna otra garantía ni realiza declaración equivalente que no sean las establecidas más arriba. Esta Garantía sustituye todas las otras garantías, hasta el máximo permitido por la ley. En ausencia de legislación aplicable, esta Garantía será el único y exclusivo recurso del usuario final contra Dell o cualquiera de sus filiales, y ni Dell ni sus filiales se harán responsables de la pérdida de beneficios o contratos, ni de ningún otro tipo de pérdida indirecta derivada de negligencia, incumplimiento del contrato o similar.

Esta garantía no supone menoscabo de, ni afecta a, los derechos legales preceptivos del usuario final frente a cualquier derecho derivado de otros contratos formalizados por el usuario final con Dell o cualquier otro vendedor.

Dell World Trade LP

One Dell Way, Round Rock, TX 78682, Estados Unidos

Dell Computadores do Brasil Ltda (CNPJ No. 72.381.189/0001-10)/

Dell Commercial do Brasil Ltda (CNPJ No. 03 405 822/0001-40)

Avenida Industrial Belgraf, 400

92990-000 - Eldorado do Sul – RS - Brasil

Dell Computer de Chile Ltda

Coyancura 2283, Piso 3- Of.302,

Providencia, Santiago - Chile

Dell Computer de Colombia Corporation

Carrera 7 #115-33 Oficina 603

Bogotá, Colombia

Dell Computer de México SA de CV

Paseo de la Reforma 2620 - 11° Piso

Col. Lomas Altas

11950 México, D.F.

Glosario

BASE. Dispositivo que permite al dispositivo de bolsillo sincronizarse con un ordenador, recargar la batería y funcionar con alimentación de CA.

BLUETOOTH™. Estándar de tecnología inalámbrica para dispositivos de red de corto alcance (10 metros) que permite que los dispositivos activados se reconozcan automáticamente.

CABLE DE SINCRONIZACIÓN. Cable que conecta un dispositivo de bolsillo a un ordenador para transferir o sincronizar archivos.

CONECTOR SERIE. Puerto de E/S que suele utilizarse para conectar dispositivos, como un dispositivo digital de bolsillo o una cámara digital, al ordenador.

DHCP (PROTOCOLO DE CONFIGURACIÓN DINÁMICA DE HOST). Protocolo de comunicación que permite a los administradores de la red administrar y automatizar la asignación de direcciones de protocolo Internet a los ordenadores de una red.

IMAP (PROTOCOLO DE ACCESO A MENSAJES DE INTERNET). Protocolo estándar de cliente/servidor que permite acceder al correo electrónico desde un servidor. Con IMAP, puede almacenar y consultar los mensajes de correo electrónico en el servidor.

ISP (PROVEEDOR DE SERVICIOS DE INTERNET). Empresa que proporciona acceso al servidor host para conectarse directamente a Internet, enviar y recibir mensajes de correo electrónico, y acceder a sitios Web. Generalmente, el ISP le proporciona un paquete de software, un nombre de usuario y números de acceso telefónico a cambio de una cuota.

LAN (RED DE ÁREA LOCAL). Red de ordenadores que abarca un área pequeña. Normalmente, una LAN comprende un edificio o unos cuantos edificios próximos entre sí. Puede conectar una LAN a otra LAN situada a cualquier distancia a través de líneas telefónicas y ondas de radio para formar una red de área extensa (WAN).

PIM (ADMINISTRADOR DE INFORMACIÓN PERSONAL). Programa que almacena y organiza la información personal, como las aplicaciones Calendario, Contactos, Bandeja de entrada y Tareas.

POP3 (PROTOCOLO DE OFICINA POSTAL 3). Protocolo estándar de cliente/servidor que permite acceder al correo electrónico desde un servidor. Su utiliza POP3, debe descargar el correo electrónico en el sistema local para ver los mensajes.

RAM (MEMORIA DE ACCESO ALEATORIO). Área principal de almacenamiento temporal para datos e instrucciones de programas. La información almacenada en la RAM se pierde cuando se realiza un reinicio.

RAS (SERVIDOR DE ACCESO REMOTO). Tipo de servidor que permite a los usuarios acceder a una red desde una ubicación remota.

ROM (MEMORIA DE SÓLO LECTURA). Memoria que almacena datos y programas que el dispositivo no puede borrar, y en los que no puede escribir. La ROM, a diferencia de la RAM, conserva el contenido después de realizar un reinicio. Algunos programas esenciales para la operación del dispositivo residen en la ROM.

SDRAM (MEMORIA DINÁMICA DE ACCESO ALEATORIO SÍNCRONA). Tipo de DRAM sincronizada con la velocidad del reloj óptima del microprocesador.

SENSOR DE INFRARROJOS. Puerto que permite la transmisión de datos entre el ordenador y los dispositivos compatibles con infrarrojos sin utilizar una conexión de cable.

SINCRONIZACIÓN. Proceso automatizado que reemplaza los archivos de una ubicación por archivos más actualizados de otra ubicación. Por ejemplo, puede sincronizar los archivos del ordenador con los archivos del dispositivo de bolsillo.

SMS (SERVICIO DE MENSAJES CORTOS). Servicio capaz de enviar mensajes cortos a dispositivos inalámbricos.

SMTP (PROTOCOLO SIMPLE DE TRANSFERENCIA DE CORREO). Tipo de protocolo utilizado para enviar y recibir mensajes de correo electrónico. Normalmente, SNMP se utiliza conjuntamente con POP3 o IMAP.

TARJETA COMPACTFLASH. Tarjeta extraíble que sirve para expandir las capacidades de un dispositivo. Las tarjetas inalámbricas y las tarjetas de memoria son tipos comunes de tarjetas CompactFlash.

TARJETA SECURE DIGITAL. Tipo de memoria extraíble que suele utilizarse en cámaras digitales, dispositivos de bolsillo, teléfonos móviles y otros dispositivos. Las tarjetas Secure Digital tienen un tamaño parecido al de un sello postal.

TCP/IP (PROTOCOLO DE CONTROL DE TRANSMISIÓN/PROTOCOLO INTERNET). Lenguaje de comunicación básico de Internet. También puede utilizar TCP/IP como protocolo de comunicación en una intranet o extranet.

USB (BUS SERIE UNIVERSAL). Interfaz de hardware para dispositivos de baja velocidad como un teclado, un ratón, una palanca de mando, un escáner, un juego de altavoces, una impresora, dispositivos de banda ancha (ADSL y módems por cable), dispositivos de imágenes y dispositivos de almacenamiento, todos ellos compatibles con USB. Los dispositivos se conectan directamente a un zócalo de 4 patas del ordenador o a un concentrador de varios puertos que se conecta al ordenador. Los dispositivos USB pueden conectarse y desconectarse mientras el ordenador está encendido, y también pueden conectarse entre sí formando una cadena tipo margarita.

VPN (RED PRIVADA VIRTUAL). Conjunto de protocolos de comunicación que permite a los usuarios remotos acceder de manera segura a una red.

WAP (PROTOCOLO DE APLICACIONES INALÁMBRICAS). Estandarización de la forma en que los dispositivos inalámbricos acceden a Internet.

Índice

A

ActiveSync

información 57

instalar 59

archivos

buscar 85

buscar y organizar 36

copia de seguridad 37

Explorador de archivos 85

sincronizar 57

audio

Media Player 96

AvantGo

información 105

ayuda

Ayuda de ActiveSync 117

Ayuda de Pocket PC 9

buscar 117

ponerse en contacto

con Dell 129

B

Bandeja de entrada

información 71

barra de comandos 34

barra de navegación 34

base

conectarse a un ordenador 19

batería

cargar 18

principal 16

reserva 17

utilizar e instalar 15

Bluetooth

tarjetas 23

botón de desplazamiento 13

botones

alimentación 12

Bandeja de entrada 13

botón de desplazamiento 13

botones de programas 31

Calendario 13

Contactos 13

grabación 13

Home 13

información 28

navegación 13

reinicio 13

ubicaciones 12

- buscar información 9
 - ponerse en contacto con Dell 129

C

- cable de sincronización
 - conectarse a un ordenador 22

- Calendario
 - citas 64
 - convocatorias de reunión 65
 - información 63

- citas
 - programar 64

- CompactFlash
 - información 23
 - instalar 23
 - ranura 12

- comunicarse
 - con otros dispositivos 109

- conexión de módem 111

- conexión Ethernet 113

- conexión VPN 114

- configuración
 - ajustar 53
 - ficha Conexiones 56
 - ficha Personal 54
 - ficha Sistema 55

- Contactos
 - buscar 67
 - crear 67
 - información 66

- convocatorias de reunión
 - crear 65

- correo electrónico
 - Bandeja de entrada 71
 - conectarse a un servidor 72, 116
 - lista de mensajes 74
 - organizar 77
 - redactar mensajes 76
 - sincronizar 71

D

- datos
 - copia de seguridad 37

- desconectar
 - conexión de acceso telefónico 115
 - de un cable o una base 115
 - de una red 115
 - sensor de infrarrojos 115

- dibujo
 - crear 49

E

- editar
 - texto escrito 45

- escribir
 - convertir texto escrito en texto de imprenta 42, 43
 - dibujo 49
 - editar 44
 - en la pantalla 44
 - métodos 39
 - reconocedor de bloques 43
 - reconocedor de letras 42
 - transcriptor 43
- especificaciones 120
- etiqueta de servicio 9, 16
- Excel
 - consejos 92
 - información 91

G

- garantía 151
- grabar
 - mensajes de voz 50

I

- iconos
 - estado 30
 - programa 33
- infrarrojos
 - utilizar 111
- Internet
 - conectarse a 109
- Internet Explorer

- explorar la Web 106
- favoritos móviles 102, 104
- información 101
- vínculos favoritos 104

L

- lápiz
 - métodos de escritura 39
 - utilizar 28

libros

- biblioteca 97
- leer libros electrónicos 98
- quitar 100
- Reader 96

M

- Media Player
 - información 96
- memoria
 - ahorrar 104
- menús emergentes 35
- Mi texto
 - insertar 51
- micrófono
 - grabar un mensaje 50
- MSN Messenger
 - configurar 94
 - información 94
 - trabajar con contactos 95

N

Notas

crear 70

notificaciones

información 79

O

ordenador

conectarse a 19

P

panel de entrada 40

pantalla Hoy 29

Pocket Outlook

información 62

Pocket PC

procedimientos iniciales 27

programas

acceder 31

ActiveSync 57

agregar programas mediante

ActiveSync 82

agregar y quitar 81

AvantGo 105

Bandeja de entrada 71

Calendario 63

Contactos 66

descargar 84

Media Player 96

menú Inicio 84

programas (*continuación*)

MSN Messenger 94

Notas 70

Pocket Excel 91

Pocket Internet Explorer 101

Pocket Outlook 62

Pocket Word 88

quitar 86

Reader 96

Switcher Bar 32

Tareas 68

R

ranura para tarjeta Secure

Digital

información 24

instalar tarjetas 24

ubicación 12

ranuras de expansión

CompactFlash 23

ranura para tarjeta Secure

Digital 24

ubicaciones 12

Reader

características 99

información 96

reconocedor de bloques 43

reconocedor de letras 42

recordatorios. *Véase*

notificaciones

recursos

buscar 9

red

conectarse a 109

reinicio

botón 13

realizar 25

S

sincronizar

con el ordenador 19

software. *Véase* programas

sonido

notificaciones 79

Switcher Bar 32

T

Tareas

crear 68

información 68

teclado

de la pantalla 42

texto

convertir texto escrito en texto
de imprenta 42, 43

editar 44, 45

escrito 42, 43, 44

panel de entrada 40

teclear 42

texto de imprenta

convertir texto escrito en 42, 43

transcriptor 43

V

vídeo

Media Player 96

W

Word

información 88

